

Acknowledgements

This report was prepared by the Community Health and Social Services Network



and its research consultant, Joanne Pocock, PhD,

for the Networking and Partnership Initiative, a program funded by Health Canada.



The views expressed herein do not necessarily represent the official policies of Health Canada. Graphic design and layout of this report were provided by...



Table of Contents

Int	roducti	on	1
	The N	etworking and Partnership Initiative (NPI)	1
	Access	s to services as a Health Determinant	3
	Gener	al State of Health	4
1	Use of	Services and Unpaid Care	8
	1.1	Use of Services	8
	1.2	Unpaid Care	13
	1.2.1	Source of Support in the Case of Illness	14
	1.2.2	Care outside household	18
	1.2.3	Unpaid care for someone other than a relative	21
	1.3 in the	Anticipated Health & Social Service Needs – Long-term Care, Nursing Homes, Homecare Sennext five years	
2	Langu	age of Services	31
	2.1	Language of Service from Doctor in Private Clinic or Office	32
	2.2	Language of Service from CLSCs	38
	2.3	Language of Service from Info-Santé	44
	2.4	Language of Service from Hospital Emergency Rooms or Out-patient Clinics	50
	2.5	Language of Service during an Overnight Hospital Stay	56
	2.6	Reluctance to Request Services in English	62
3	Inform	nation on Services and Health Promotion	67
	3.1	Information on Services	68
		Received information about services in English provided by public health and social services tutions in region	
	3.2	Public health promotion or prevention programs	75
4	Comp	arison of 2005 and 2010 Survey Results	81
	4.1	Service Usage and Language of Services, 2005 and 2010	81
	4.1.1	CLSC Services	81
	4.1.2	Info Santé Services	82
	4.1.3	Services at a hospital emergency room or out-patient clinic	83
	4.1.4	Services for a hospital overnight stay	84
	4.1.5	Services from a Doctor in a Private Office or Clinic	85

	4.2 Information about Services in English 2005 and 2010	86
	4.2.1 Received Information about Services in English at a Public Health and Social Services Institution	86
	4.2.2 Received Information from Public Health and Social Service Institutions about Health Promotion/Prevention Programs in English	87
	4.3 Comfortable Requesting Services in English	88
	4.3.1 Degree of Comfort in Requesting Services in English from Public Health and Social Service Institutions	88
5	List of Tables	89
6	Bibliography	91

Introduction

The Networking and Partnership Initiative (NPI)

The NPI is a funding program of the Community Health and Social Services Network as a measure of "Canada's Roadmap for Linguistic Duality". The NPI aims to support the creation of durable links between English-speaking communities and Quebec's health and social services system. The Baseline Data Report 2010-2011 (BDR) is the eighth volume of a series produced by the Community Health and Social Services Network (CHSSN) to serve as a relevant and comprehensive knowledge base regarding the health status and vitality of Quebec's English-speaking population.

Year	Title	Data source
2003-2004	Regional Profiles of English-speaking Communities	2001 Census
2004-2005	Profiles of English-speaking Communities In Selected CLSC Territories	2001 Census
2005-2006	English-Language Health and Social Services Access	2005 CHSSN-CROP Survey on
2003-2000	in Québec	Community Vitality
2006-2007	Community Network Building	Case studies (qualitative interviews)
2007-2008	Health and Social Survey Information on Quebec's English-speaking Communities	1998 Québec Health and Social Survey
2008-2009	Regional Profiles of Quebec's English-speaking Communities: Selected 1996-2006 Census Findings	1996 and 2006 Census
2009-2010	Demographic Profiles of Quebec's English-speaking	1996 and 2006 Census
2009-2010	Communities for Selected CSSS Territories	1330 and 2000 Census
2010-2011	English-Language Health and Social Services Access	2010 CHSSN-CROP Survey on
2010-2011	in Québec	Community Vitality

The series is intended to serve as a resource that will allow local communities to better understand the demographic factors and health determinants affecting them and to assist institutional partners and community leaders in developing strategies to improve the well being of their constituencies.

The Baseline Data Report 2010-2011 explores a single factor that is a key determinant of the health of English-speaking Quebec throughout its 16 health regions, namely, access to health and social services.

About this report

The 2010-2011 Baseline Data Report relays the health and social service findings of the 2010 CHSSN-CROP Survey on Community Vitality Survey and compares them with the findings of the

2005 survey. In order to facilitate the five year comparison the design of the present report reproduces, as much as possible, that of the 2005-2006 BDR. The commonalities and distinct features of regional communities within the English-speaking provincial population are delineated as well as sub-groups defined by gender, age, household income, health status and level of bilingualism.

While this report is limited to the health and social service sector, the Survey on Community Vitality also collects the opinions, perceptions and expectations of a representative sample of English-speaking Quebecers in each region of Quebec with respect to issues in education, manpower development, culture and communications. The 2010 study replicates a previous survey conducted by CROP in 2000 for the Missisquoi Institute and again in 2005 for the CHSSN.¹ A survey was also done among a representative sample of French-speaking Quebecers on the same issues. These results are not presented in this report.

Methodology

For the 2010 English study, a total of 3,195 English-speaking Quebeckers aged 18 and over were interviewed over the telephone between February 9th, 2010 and March 31st, 2010. For the French study, a total of 1,001 French-speaking Quebecers aged 18 and over were interviewed over the telephone between March 15th and 31st, 2010. Data was weighted according to region, age and gender using data from the 2006 census.

The study of the English-speaking community was divided into a) a panel study which was comprised of 1,001 respondents who had also participated in the 2005 study, and b) the main study of 2,194 randomly selected respondents from across Quebec. The panel study was used to validate the trends which emerged from the comparison of 2005 and 2010 findings.

Percentages – The majority of tables in this report present results in the form of percentages. Non-responses (no answer, did not know, etc.) have been excluded from the totals prior to calculation of percentages.

Geographic Regions – The regions in the report tables are the 16 health regions across Quebec. Due to small sample size the findings from the Saguenay-Lac-Saint-Jean region are not generally included in tables which list regional level percentages. To reflect the important differences in the composition and experiences of the Montreal English-speaking population which accounts for 60% of the province's English speakers, the Montreal region has been divided into three sub-regions: Montreal (west), Montreal (centre) and Montreal (east), as in the table below.

Graphs – Graphs may not always total 100% due to rounding values (sums are added before rounding numbers).

_

¹ A few modifications were made to the questionnaire to reflect the changing reality of English-speaking communities in Quebec, but the core of the study has remained unchanged.

Size and Proportion of Anglophone Population, by Health Region, 1996-2006

Health region	Size of English-speaking population			English-speakers as a proportion of regional population		
	1996	2001	2006	1996	2001	2006
Bas-Saint-Laurent	933	820	1,295	0.5%	0.4%	0.7%
Saguenay – Lac-Saint-Jean	1,795	1,765	1,830	0.6%	0.6%	0.6%
Capitale-Nationale	12,745	11,065	11,840	2.0%	1.8%	1.8%
Mauricie et Centre-du-Québec	6,033	4,885	4,995	1.3%	1.1%	1.1%
Estrie	24,770	23,390	23,580	9.1%	8.4%	8.0%
Outaouais	53,863	53,945	58,720	17.6%	17.2%	17.4%
Abitibi-Témiscamingue	6,363	5,315	5,355	4.2%	3.7%	3.8%
Côte-Nord	6,100	5,740	5,630	6.0%	5.9%	5.9%
Nord-du-Québec*	12,080	14,385	16,945	31.5%	37.4%	42.8%
Gaspésie – Îles-de-la-Madeleine	10,580	9,740	9,505	10.2%	10.2%	10.2%
Chaudière-Appalaches	3,340	2,685	3,705	0.9%	0.7%	1.0%
Lanaudière	8,850	8,215	10,115	2.4%	2.1%	2.4%
Laurentides	31,213	30,565	33,175	7.3%	6.7%	6.6%
Montérégie	135,653	129,125	143,645	10.9%	10.2%	10.7%
Montreal	560,813	563,940	595,920	32.1%	31.6%	32.7%
Laval	50,713	53,385	68,640	15.5%	15.7%	18.8%
Québec (province)	925,840	918,955	994,720	13.1%	12.9%	13.4%

Source: Statistics Canada, 1996, 2001 and 2006 Census of Canada, 20% sample. The linguistic concept used is First Official Language Spoken with multiple responses proportionately distributed between the English and the French.

The above table surveys the size and proportion of the English-speaking population comparing 1996, 2001 and 2006. The table indicates that there was a spurt in growth recorded in 2006 which had not been experienced in about 40 years. Notice not all the regions benefit from this growth and while some have gained in numbers their proportion of the regional population did not necessarily change due to growth in the majority population as well.

Access to services as a Health Determinant

The Population Health Model,² supported by both federal and provincial health agencies, is an approach that aims to improve the health of an entire population by taking into account a broad

^{*}Includes the First Nations population of the health region of Terres-Cries-de-la-Baie-James and the population of the health region of Nunavik.

² For an explanation of the Population Health Approach see James Carter. *A Community Guide to the Population Health Approach*, CHSSN, March 2003, www.chssn.org. See also Health Canada (1998). *Taking action on population health: a position paper for Health Promotion and Programs Branch Staff*. Health and Welfare Canada.

range of individual and collective factors that have a strong influence on health.³ Developing an understanding of what contributes to the good health and vitality of English-speaking communities requires an assessment of key health determinants. Mapping health determinants lays the groundwork for the development of health promotion strategies necessary to bring about the best possible health outcomes for these communities. A feature of this model is a commitment to making knowledge of health determinants relevant at the level of local communities who, with recent restructuring in the health sector, are increasingly called upon to "partner" with health agencies as the means to an optimal health status.

In this report our objective is to take a measure of access to health and social services as a key determinant for Quebec's official language minority communities. This includes taking into account the interaction of this health determinant with others such as household income, social support networks, gender and social environments. For example, the direct relationship between good health and the accessibility of services for treatment of illness, the prevention of disease, as well as promotion of health knowledge, has long been established. However, access not only concerns geographic location but also includes many elements one of which, in this case, is language as a key aspect for the delivery of health and social services.⁴ Evidence suggests that the availability of accessible services, both geographically and linguistically, and the presence of strong social support networks which serve as the basis for the unpaid care so crucial to childhood development and healthy aging, go hand-in-hand.⁵ These two important health determinants, in turn, are proven predictors of a more geographically stable population.

General State of Health

As noted in the previous section, research suggests that the mobility pattern, age structure and household income trends which characterize Quebec's language minority population, especially in its rural regions, serve as barriers to achieving the conditions typically associated with an optimal health status. In light of the demographic profile of contemporary English-speaking Quebec that has emerged from the latest research findings the question arises as to the general state of health of

³ Health Canada lists some twelve health determinants that have been shown to have a strong influence on the health status of a population among which access to health services is included. For further discussion see Raphael, D. (Ed.) (2008). Social Determinants of Health: Canadian Perspectives. Toronto: Canadian Scholar's Press. See also, Mikkoven, J and Raphael, D. (2010) Social Determinants of Health: The Canadian Facts. http://www.thecanadianfacts.org/ and WHO, Social Determinants of Health website, http://www.who.int/social_determinants/en/.

^{4 &}quot;There is compelling evidence that language barriers have an adverse effect on access to health services." Sarah Bowen, 2001. Language Barriers in Access to Health Care, Health Canada, p.v1. See also Jacobs, E., and A.Chen, L. Karliner, N.Agger-Gupta & S.Mutha. (2006). "The Need for More Research on Language Barriers in Health Care: A Proposed Research Agenda." The Millbank Quarterly, Vol. 84, No.1, pp.111-133.

⁵ Wooley elaborates on the way government supported services and informal care strategies reinforce rather than replace one another. Wooley, Frances. 2001. "The Voluntary Sector" in *Isuma*, Vol.3, No.2. Summer, pp.1-11

the population, general level of satisfaction with access to health and social services, and perception of the important issues that Anglophone communities face at this time.

The CROP-CHSSN survey asked respondents to assess their general state of health as it compared to others of their own age. Their responses are considered here according to region, gender, age, and household income.

Table 1 – General State of Health, by Region

	General State of Health	very good/ excellent	good	average/bad
	01 Bas-Saint-Laurent (n=23)	56.4%	18.3%	25.3%
	03 Capitale-Nationale (n=93)	71.1%	14.9%	14.0%
	04 Mauricie et Centre-du-Québec (n=59)	57.0%	24.9%	18.2%
	05 Estrie (n=265)	55.2%	24.3%	20.5%
	6.1 Montréal (west) (n=367)	72.2%	17.7%	10.1%
	6.2 Montréal (centre) (n=468)	65.4%	21.7%	12.9%
	6.3 Montréal (east) (n=193)	60.0%	23.0%	17.0%
	07 Outaouais (n=213)	65.2%	14.4%	20.4%
Region	08 Abitibi-Témiscamingue (n=90)	63.7%	16.5%	19.8%
	09 Côte-Nord (n=110)	77.2%	12.6%	10.2%
	11 Gaspésie – Îles-de-la-Madeleine (n=187)	64.4%	19.4%	16.2%
	12 Chaudière-Appalaches (n=36)	79.9%	15.6%	4.5%
	13 Laval (n=265)	62.2%	17.3%	20.6%
	14 Lanaudière (n=74)	73.9%	16.6%	9.5%
	15 Laurentides (n=163)	54.3%	16.7%	29.1%
	16 Montérégie (n=553)	67.0%	19.2%	13.9%
	Total (n=3,171)	65.1%	19.9%	15.0%
Source: CHSSN/CROP Survey on Anglophone Community Vitality, 2010. Due to small sample size, data for the Bas Saint-Laurent region should be treated with caution. As there were only 12 respondents from the Saguenay – Lac-Saint-Jean region, results are not shown for that region.		,	u describe your gene I to other people of y	eral state of health at your age?

- Nearly two-thirds (65.1%) of English-speaking respondents across Quebec assess their health as very good or excellent when compared to other persons their age.
- About 15% of English-speaking respondents judge their health to be only average or bad when compared to their age peers.
- Anglophones in Chaudière-Appalaches, Côte-Nord, Lanaudière and Capitale-Nationale are more likely than other Anglophone Quebecers to judge their health to be good or excellent.

• There appears to be a higher tendency for English speakers in rural or geographically isolated regions (Nord-du-Québec, Bas-Saint-Laurent, and Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine) as well as those in Estrie, Laval and the Outaouais regions to have a lower opinion of their health compared to others their age.

Table 2 – General State of Health, by Population Characteristics

Ge	eneral State of Health	very good/ excellent	good	average/bad
	male (n=1,313)	63.4%	21.4%	15.3%
gender	female (n=1,876)	67.5%	18.2%	14.3%
	Total (n=3,189)	65.4%	19.8%	14.8%
	18-24 years (n=79)	69.5%	22.4%	8.2%
	25-44 years (n=795)	70.7%	18.6%	10.7%
age	45-64 years (n=1,452)	64.4%	18.0%	17.6%
	65 years and older (n=775)	55.0%	22.8%	22.2%
	Total (n=3,101)	65.6%	19.3%	15.1%
	Less than \$30k (n=522)	54.6%	22.4%	23.0%
	\$30-50k (n=548)	66.3%	21.0%	12.7%
household	\$50-70k (n=474)	65.1%	18.8%	16.1%
income	\$70-100k (n=414)	70.5%	16.6%	12.9%
	\$100k and over (n=491)	76.8%	13.9%	9.3%
	Total (n=2,449)	67.2%	18.4%	14.5%
Community V size, data for be treated wi respondents f	N/CROP Survey on Anglophone itality, 2010. Due to small sample the Bas Saint-Laurent region should th caution. As there were only 12 from the Saguenay — Lac-Saint-Jean s are not shown for that region.	Q26. How would you this time, compared t	, ,	•

- Among English-speaking respondents to the CROP-CHSSN survey, females were slightly more likely than males to describe their state of health as very good or excellent.
- English-speaking seniors showed less confidence in their health status than the other age
 cohorts even when asked to compare themselves with others their own age. Seniors were
 much less likely to describe their health status as excellent or very good and more inclined to
 describe it as bad or average.
- Household income status revealed the greatest variation in self-assessed health, as those with
 household incomes under \$30k annually were much more likely to describe themselves as in
 poor health and much less likely to describe their health as very good or excellent. In contrast,
 those in the higher household income brackets (\$70-\$100k and \$100k+) were more inclined to
 describe themselves in good health and less inclined to report poor health.

• Just over half (55%) of Quebec Anglophones 65 years of age and over assess their health as very good or excellent when compared with other persons their age.



1 Use of Services and Unpaid Care

1.1 Use of Services

In order to evaluate the level of access to health and social services in English experienced by the English-speaking population, the CROP-CHSSN survey explores the type of services used, the frequency of use, where these services are located, for whom the services are used and what services one might anticipate using in the near future. The five types of services considered are: (1) a doctor in a private office or clinic, (2) hospital emergency or out-patient clinic, (3) CLSC, (4) overnight hospital stay and (5) Info-Santé or Info health line. Patterns of use are examined according to groups, region, household income, age, gender and level of bilingualism.

Table 3 – Use of Various Health and Social Services by Anglophones, by Region

Us	e of Various Health and Social Services by Anglophones	doctor in a private office or clinic	CLSC, other than Info Santé	Info Santé	hospital emergency room or out- patient clinic	hospital for overnight stay
	01 Bas-Saint-Laurent (n=23)	95.5%	57.3%	25.5%	71.6%	21.7%
	03 Capitale-Nationale (n=93)	69.7%	35.9%	33.8%	63.0%	27.0%
	04 Mauricie et Centre-du-Québec (n=59)	78.5%	54.5%	14.6%	46.9%	28.7%
	05 Estrie (n=265)	76.7%	52.4%	30.5%	59.7%	28.3%
	6.1 Montréal (west) (n=367)	76.2%	44.7%	26.2%	52.7%	26.8%
	6.2 Montréal (centre) (n=468)	71.9%	52.9%	27.4%	51.0%	23.9%
	6.3 Montréal (east) (n=193)	67.2%	60.1%	35.3%	53.8%	24.3%
	07 Outaouais (n=213)	67.8%	50.3%	27.3%	55.0%	12.9%
Region	08 Abitibi-Témiscamingue (n=90)	70.5%	60.4%	21.5%	68.1%	14.9%
	09 Côte-Nord (n=110)	38.6%	51.8%	10.7%	43.3%	33.2%
	11 Gaspésie – Îles-de-la-Madeleine (n=187)	75.1%	57.9%	24.1%	64.3%	27.2%
	12 Chaudière-Appalaches (n=36)	63.8%	62.0%	24.3%	47.2%	16.1%
	13 Laval (n=265)	70.9%	45.8%	26.8%	49.7%	22.2%
	14 Lanaudière (n=74)	66.6%	58.0%	32.7%	39.9%	14.9%
	15 Laurentides (n=163)	67.3%	34.9%	19.0%	59.1%	13.8%
	16 Montérégie (n=553)	68.3%	58.2%	26.8%	44.7%	18.5%
	Total (n=3,171)	70.7%	52.2%	27.8%	51.4%	22.4%
Vitality, 2 Laurent re only 12 re	HSSN/CROP Survey on Anglophone Community 010. Due to small sample size, data for the Bas Saint- egion should be treated with caution. As there were spondents from the Saguenay — Lac-Saint-Jean sults are not shown for that region.				s, in your region, nother person	have you

- When five health situations are ranked from highest to lowest rate of use among English-speaking Quebecers in the last twelve months, we find: 1) a doctor in a private office or clinic, (2) CLSC, (3) hospital emergency room or out-patient clinic (4) Info-Santé and (5) hospital for an overnight stay.
- When Quebec regional communities are compared, we note an extremely low rate of visits to a doctor in a private office or clinic in the Cote-Nord region. The highest incidence of doctor's visits occurs in Bas-Saint-Laurent.
- The regions exhibiting the greatest use of CLSC services are Chaudière-Appalaches, Abitibi-Témiscamingue and Montréal (east). The lowest use of this service is exhibited by the Laurentides and Capitale-Nationale regions. (In the Capitale-Nationale region, this may be explained by the presence of Jeffrey Hale Community Services for English speakers.)
- The Montréal (east), Capitale-Nationale, Estrie and Lanaudière regions exhibit the highest rate of use of Info-Santé in the last twelve months. The Côte-Nord, Mauricie et Centre-du-Quebec and Laurentides regions exhibit the lowest rate of use.
- The greatest use of hospital emergency services or outpatient clinics among Anglophone respondents is reported by the Bas-Saint-Laurent, Capitale-Nationale, Abitibi-Témiscamingue and Gaspésie -Îles-de-la-Madeleine regions. The most infrequent use of these services in the last twelve months is exhibited by the Lanaudière, Côte-Nord and Montérégie regions.
- English speakers living in the Outaouais, Laurentides, Abitibi-Témiscamingue, Lanaudière, Montérégie and Chaudière-Appalaches regions were the least likely to have used overnight hospital services in the last twelve months. Those living in the Côte-Nord, Mauricie et Centre-du-Quebec, Estrie, Gaspésie -Îles-de-la-Madeleine and Capitale-Nationale regions were the most likely to have used this health service.



English-language Health and Social Services Access in Québec – Baseline Data Report – 2010-2011

Table 4 – Use of Various Health and Social Services by Anglophones, by Demographic Characteristics

Use of Var	ious Health and Social Services by Anglophones	doctor in a private office or clinic	CLSC, other than Info Santé	Info Santé	hospital emergency room or outpatient clinic	hospital for overnight stay
	male (n=1,313)	69.0%	46.8%	22.1%	46.8%	18.7%
gender	female (n=1,876)	71.6%	56.3%	32.8%	56.0%	25.7%
	Total (n=3,189)	70.3%	51.5%	27.4%	51.4%	22.2%
	18-24 years (n=79)	64.7%	58.3%	30.0%	47.3%	11.4%
	25-44 years (n=795)	64.1%	53.5%	37.8%	52.9%	23.9%
age	45-64 years (n=1,452)	73.2%	46.8%	22.0%	54.4%	22.0%
	65 years and older (n=775)	81.2%	54.9%	14.5%	45.4%	22.1%
	Total (n=3,101)	70.5%	51.5%	27.4%	51.8%	22.0%
	Less than \$30k (n=522)	66.1%	54.4%	23.4%	50.2%	21.5%
	\$30-50k (n=548)	69.0%	54.0%	29.5%	50.5%	24.9%
household	\$50-70k (n=474)	76.4%	52.1%	28.5%	58.9%	24.6%
income	\$70-100k (n=414)	72.2%	52.8%	30.9%	52.1%	19.5%
	\$100k and over (n=491)	72.5%	42.0%	27.7%	51.8%	18.7%
	Total (n=2,449)	71.4%	50.7%	28.1%	52.7%	21.8%
	excellent (n=816)	66.7%	46.4%	25.0%	49.3%	19.1%
	very good (n=1,186)	73.1%	51.4%	31.0%	51.6%	21.8%
health	good (n=637)	69.2%	54.2%	24.7%	46.6%	19.0%
status	average (n=420)	69.3%	54.1%	24.6%	58.0%	27.4%
	bad (n=108)	82.5%	77.0%	34.3%	81.7%	54.3%
	Total (n=3,167)	70.4%	51.6%	27.4%	51.5%	22.0%
	English only (n=914)	71.6%	47.6%	18.0%	46.9%	17.8%
bilingual	English and French (n=2,264)	69.8%	52.7%	30.5%	52.8%	23.5%
	Total (n=3,178)	70.2%	51.5%	27.4%	51.3%	22.1%
Community V data for the B treated with c respondents f	N/CROP Survey on Anglophone itality, 2010. Due to small sample size, eas Saint-Laurent region should be caution. As there were only 12 from the Saguenay – Lac-Saint-Jean es are not shown for that region.		the last twelve r to help anothe		ır region, have yo	u used either

Doctor in a private office or clinic

• Older adults (81.2%) and persons who assessed themselves to be in bad health compared to others their own age (82.5%) were most likely to have used the services of a doctor in a private office or clinic in the previous 12 months.

• Persons with household income less than \$30k (66.1%), adults aged 25-44 (64.1%) and those who assessed their health as excellent (66.7%) show the lowest tendency to have used the services of a doctor in a private office or clinic in the previous 12 months.

CLSC (other than Info-Santé)

- Young adults aged 18-24 and those with self-assessed bad health were the most likely groups to have used a CLSC (other than Info-Santé) in the previous year.
- Those with high household income (over \$100k) and those with self-assessed excellent health were the least likely to have used the CLSC services.

Info-Santé

- Adults aged 25-44, those with self-assessed bad health and women were the most likely to have used the services of Info-Santé within the previous year.
- Unilingual English speakers, seniors, males and persons with low household income (under \$30k) were the least likely to have used Info-Santé in the previous year.

Hospital Emergency Room or Out-patient Clinic

- Those with self-assessed bad or average health compared to others their own age as well as middle household income earners (\$50-70k) were the most likely to have used hospital emergency or out-patient services within the past year.
- Unilingual English speakers, persons in self-assessed good health and seniors were the least likely to have used hospital emergency or out-patient services within the past year.

Hospital for Overnight Stay

- Persons with self-assessed bad health were much more likely to have stayed in a hospital overnight within the past year. Those in average health, women and persons in lower middle household income groups (\$30-50k and \$50-70k) were also more likely to have used hospital overnight services.
- Young adults 18-24, unilingual English speakers, those in self-assessed good health and high
 household income earners (\$100k+) were least likely to have used hospital overnight services
 in the previous year.

Table 5 – Satisfaction with Access to Regional Health and Social Services, by Region

	Satisfaction with Access in English to Regional Health & Social Services	not satisfied	neither satisfied nor unsatisfied	satisfied	
	01 Bas-Saint-Laurent (n=23)	66.3%	9.3%	24.4%	
	03 Capitale-Nationale (n=93)	48.3%	23.1%	28.6%	
	04 Mauricie et Centre-du-Québec (n=59)	43.4%	30.0%	26.6%	
	05 Estrie (n=265)	34.3%	27.2%	38.6%	
	6.1 Montréal (west) (n=367)	16.1%	23.6%	60.3%	
	6.2 Montréal (centre) (n=468)	17.5%	24.9%	57.6%	
	6.3 Montréal (east) (n=193)	40.5%	25.7%	33.8%	
	07 Outaouais (n=213)	33.5%	22.8%	43.7%	
Region	08 Abitibi-Témiscamingue (n=90)	23.2%	16.3%	60.5%	
	09 Côte-Nord (n=110)	27.4%	12.8%	59.8%	
	11 Gaspésie – Îles-de-la-Madeleine (n=187)	27.2%	34.2%	38.6%	
	12 Chaudière-Appalaches (n=36)	44.5%	15.1%	40.4%	
	13 Laval (n=265)	38.4%	25.5%	36.1%	
	14 Lanaudière (n=74)	49.0%	27.0%	24.1%	
	15 Laurentides (n=163)	37.7%	22.2%	40.2%	
	16 Montérégie (n=553)	34.0%	23.7%	42.3%	
	Total (n=3,171)	27.5%	24.5%	48.0%	
Vitality, 2 Laurent re only 12 re	Source: CHSSN/CROP Survey on Anglophone Community Vitality, 2010. Due to small sample size, data for the Bas Saint- Laurent region should be treated with caution. As there were only 12 respondents from the Saguenay – Lac-Saint-Jean region, results are not shown for that region.		Q15k. On a scale from 1 to 5, where 1 means not satisfied at all and 5 means totally satisfied, how satisfied are you with the following services offered in your region in English?		

- Overall, nearly half (48%) of survey respondents were satisfied with access to regional health and social services in their language while more than one quarter (27.5%) were not satisfied and the other quarter (24.5%) were neither satisfied nor unsatisfied.
- The highest levels of satisfaction with access to regional health and social services are found among English speakers living in the regions of Abitibi-Témiscamingue, Montréal (west), Côte-Nord, and Montréal (centre).
- Twelve out of the sixteen health regions report a level of dissatisfaction that exceeds the
 provincial average among English-speaking survey respondents. The highest levels of
 dissatisfaction with access to health and social service in English is observed among English
 speakers living in the Bas-Saint-Laurent, Lanaudière, Chaudière-Appalaches and CapitaleNationale regions.

Table 6 – Satisfaction with Access to Regional Health and Social Services, by Demographic Characteristics

	tion with Access in English nal Health & Social Services	not satisfied	neither satisfied nor unsatisfied	satisfied
	male (n=1,313)	25.3%	23.9%	50.8%
gender	female (n=1,876)	29.1%	24.1%	46.7%
	Total (n=3,189)	27.2%	24.0%	48.8%
	18-24 years (n=79)	23.4%	16.4%	60.2%
	25-44 years (n=795)	31.7%	25.5%	42.8%
age	45-64 years (n=1,452)	28.3%	25.9%	45.8%
	65 years and older (n=775)	17.7%	21.0%	61.3%
	Total (n=3,101)	27.5%	24.3%	48.3%
	Less than \$30k (n=522)	22.2%	24.7%	53.2%
	\$30-50k (n=548)	27.1%	25.6%	47.3%
household	\$50-70k (n=474)	28.8%	22.9%	48.3%
income	\$70-100k (n=414)	33.3%	25.8%	40.9%
	\$100k and over (n=491)	30.5%	21.4%	48.1%
	Total (n=2,449)	28.5%	23.9%	47.6%
Community V size, data for be treated wi respondents f	N/CROP Survey on Anglophone itality, 2010. Due to small sample the Bas Saint-Laurent region should th caution. As there were only 12 from the Saguenay — Lac-Saint-Jean s are not shown for that region.	satisfied at all and satisfied are you w	rom 1 to 5, where 1 5 means totally sat ith the following se lish? k) Health and s	isfied, how rvices offered in

- English speakers with self-assessed bad health were the most likely to express dissatisfaction with access to health and services in English in their region. Persons aged 25-44 and middle earners (\$50-70k) were also more likely to express dissatisfaction.
- Seniors (65 and over) and young adults (aged 18-24) expressed the highest levels of satisfaction with access to health and services in English in their region. Unilingual English speakers, high household income earners (\$100k+) those is self-assessed excellent health were also more likely to express satisfaction in this regard.

1.2 Unpaid Care

Restructuring and financial cutbacks in the health sector in recent years have meant a shift of responsibilities from public health institutions to community organizations and unpaid family care. This shift is not necessarily experienced equally among all members of Quebec society. We learned from the CROP-Missisquoi survey conducted in 2000 that Anglophones are more likely to turn to an informal network of family and friends in the event of illness than Francophones who

are more likely to rely on public services. In addition, analysis of Census data reveals that Anglophones tend to be more highly implicated in unpaid care to seniors than Francophones.⁶ In light of this situation, it is as equally important to understand patterns of behaviour in the arena of unpaid care as in government-supported services and private care. Ten years later, the CROP-CHSSN 2010 survey explores further who the Anglophone population are likely to turn to in the event of illness as well as the nature of unpaid care that extends beyond the family and household.

1.2.1 Source of Support in the Case of Illness

Table 7 – Source of Support in Case of Illness, by Region

	Source of Support in Case of Illness	relatives	friends	community resource	public social service institutions	nobody	other
	01 Bas-Saint-Laurent (n=23)	63.7%	10.4%	0.0%	26.0%	0.0%	0.0%
	03 Capitale-Nationale (n=93)	64.8%	13.4%	3.1%	12.1%	6.6%	0.0%
	04 Mauricie et Centre-du-Québec (n=59)	59.9%	12.5%	6.9%	12.8%	5.9%	1.9%
	05 Estrie (n=265)	77.9%	9.4%	2.6%	8.1%	2.1%	0.0%
	6.1 Montréal (west) (n=367)	68.2%	14.5%	2.8%	11.3%	2.5%	0.8%
	6.2 Montréal (centre) (n=468)	65.0%	13.4%	2.1%	15.0%	3.2%	1.3%
	6.3 Montréal (east) (n=193)	79.2%	11.5%	3.7%	2.6%	1.6%	1.4%
	07 Outaouais (n=213)	69.7%	11.3%	2.7%	14.4%	1.1%	0.9%
Region	08 Abitibi-Témiscamingue (n=90)	70.6%	9.9%	0.0%	13.5%	6.0%	0.0%
	09 Côte-Nord (n=110)	88.2%	4.0%	1.0%	5.8%	0.0%	1.0%
	11 Gaspésie – Îles-de-la-Madeleine (n=187)	70.7%	11.2%	0.3%	16.1%	0.8%	1.0%
	12 Chaudière-Appalaches (n=36)	71.7%	6.6%	8.4%	12.1%	1.2%	0.0%
	13 Laval (n=265)	79.0%	6.0%	2.1%	9.2%	3.3%	0.4%
	14 Lanaudière (n=74)	80.5%	3.2%	2.6%	11.6%	1.8%	0.3%
	15 Laurentides (n=163)	68.5%	10.7%	1.6%	13.8%	5.4%	0.0%
	16 Montérégie (n=553)	72.6%	13.1%	1.8%	9.0%	2.7%	0.8%
	Total (n=3,171)	70.6%	12.1%	2.4%	11.2%	2.8%	0.9%
Vitality, 2 Laurent r only 12 re	PHSSN/CROP Survey on Anglophone Community PHSSN/CROP Survey on Anglophone Community Physiology on Anglophone Sommunity Physiology on Should be treated with caution. As there were Physiology on the Saguenay — Lac-Saint-Jean Physiology on the Saguenay on Physiology on the Saguenay on Physiology on the Saguenay of the Saguenay on the S	Q40. If you for support:		who other than yo	our spouse would	l you likely to	ırn to

⁶ Baseline Data Report 2003-2004 Profiles of English-speaking Communities in the Regions. Prepared by Joanne Pocock, research consultant, for the Community Health and Social Services Network (CHSSN) March, 2002

- Québec English speakers responding to the survey were highly likely (82.7%) to turn to friends and family if they became ill, followed by public social service (11.2%), community resources (2.4%) and finally, nobody (2.8%).
- The proportion of Anglophones who would turn to family and friends is consistently high across the regions with the lowest at 72.4% in the Mauricie et Centre-du-Quebec region, and the highest at 92.2% in the Côte-Nord region.
- Looking across Quebec, we observe the highest rate of reliance on a community resource among English speakers living in the Chaudière-Appalaches and Mauricie et Centre-du-Quebec regions.
- The greatest variance among the regions is observed in the reliance upon community service
 in the event of illness. Anglophones in the Capitale-Nationale, Chaudière-Appalaches and
 Nord-du-Québec regions are more than twice as likely as those in other regions to turn to a
 community resource.
- English-speaking respondents living in Bas Saint-Laurent, Gaspésie Îles-de-la-Madeleine,
 Montréal (centre), Outaouais and Laurentides are much more likely than other regions to turn
 to public social services. Those living in the Côte-Nord, Montréal (east) and the Estrie regions
 are the least likely to rely on public social service in this health situation.



Table 8 – Source of Support in the Case of Illness

Source c	of Support in Case of Illness	relatives	friends	community resource	public social service institutions	nobody	other
	male (n=1,313)	67.5%	12.0%	2.6%	12.5%	3.9%	1.5%
gender	female (n=1,876)	72.7%	12.0%	3.7%	9.6%	1.7%	0.4%
	Total (n=3,189)	70.2%	12.0%	3.2%	11.0%	2.7%	0.9%
	18-24 years (n=79)	66.2%	29.4%	0.0%	4.4%	0.0%	0.0%
	25-44 years (n=795)	76.9%	12.3%	3.4%	5.1%	1.5%	0.7%
age	45-64 years (n=1,452)	67.2%	12.9%	2.3%	12.4%	4.1%	1.1%
	65 years and older (n=775)	65.5%	8.5%	4.1%	18.3%	2.6%	1.0%
	Total (n=3,101)	70.4%	12.0%	3.0%	10.9%	2.8%	0.9%
	Less than \$30k (n=522)	66.7%	9.5%	2.0%	17.6%	3.7%	0.5%
	\$30-50k (n=548)	70.9%	13.7%	3.2%	8.9%	1.9%	1.4%
household	\$50-70k (n=474)	76.1%	11.1%	0.9%	10.1%	1.6%	0.2%
income	\$70-100k (n=414)	69.9%	10.9%	3.0%	10.4%	4.0%	1.8%
	\$100k and over (n=491)	67.9%	15.5%	7.0%	8.5%	0.7%	0.4%
	Total (n=2,449)	70.4%	12.5%	3.5%	10.6%	2.2%	0.9%
	excellent (n=816)	71.7%	13.4%	3.2%	8.3%	1.9%	1.5%
	very good (n=1,186)	70.3%	11.5%	4.1%	10.2%	3.0%	0.8%
health	good (n=637)	68.0%	13.6%	2.7%	12.1%	3.1%	0.4%
status	average (n=420)	67.8%	9.9%	1.2%	17.3%	2.8%	0.9%
	bad (n=108)	74.7%	4.5%	1.0%	17.5%	2.2%	0.0%
	Total (n=3,167)	70.1%	12.1%	3.2%	11.0%	2.7%	0.9%
	English only (n=914)	66.5%	13.2%	2.0%	14.4%	3.5%	0.4%
bilingual	English and French (n=2,264)	71.6%	11.6%	3.6%	9.8%	2.5%	1.1%
	Total (n=3,178)	70.2%	12.0%	3.1%	11.0%	2.8%	0.9%
Community V size, data for be treated wi respondents f	N/CROP Survey on Anglophone itality, 2010. Due to small sample the Bas Saint-Laurent region should th caution. As there were only 12 from the Saguenay — Lac-Saint-Jean s are not shown for that region.	Q40. If you for support:		who other than yo	our spouse would	d you likely tu	urn to

Gender

• When the patterns of social support are considered in terms of gender, we find that women are somewhat more likely to turn to relatives and community resources than are their male counterparts. Men are more likely to use public health and social service institutions or to have nobody to turn to.

Age

- In terms of age groups, young people aged 18-24 are much more likely to turn to friends and much less likely to turn to public health and social service institutions than are the other age groups.
- Seniors are much more likely to turn to public health and social services and community resources than are the other age groups.

Household income

• Those in the lower household income category (less that \$30k) are more likely to draw on public health & social service institutions or to have nobody to turn to when compared with other English speakers. Those at the upper end of the household income spectrum (\$100k+) are more likely to turn to friends or community resources.

Health Status

• Those with bad or average self-assessed health compared to others their own age are much more likely to use public health and social services than are other English speakers.

Bilingualism

Unilingual English speakers are more likely to turn to friends, public health & social service
institutions or have nobody to turn to while bilingual English speakers are more likely to turn
to community resources.



1.2.2 Care outside household

Table 9 – Unpaid Care for Person Living Outside Household, by Region

	Provision of Unpaid Care for Persons Living Outside Household	yes	no
	01 Bas-Saint-Laurent (n=23)	17.5%	82.5%
	03 Capitale-Nationale (n=93)	12.7%	87.3%
	04 Mauricie et Centre-du-Québec (n=59)	22.5%	77.5%
	05 Estrie (n=265)	13.7%	86.3%
	6.1 Montréal (west) (n=367)	20.7%	79.3%
	6.2 Montréal (centre) (n=468)	17.5%	82.5%
	6.3 Montréal (east) (n=193)	17.0%	83.0%
	07 Outaouais (n=213)	17.3%	82.7%
Region	08 Abitibi-Témiscamingue (n=90)	16.3%	83.7%
	09 Côte-Nord (n=110)	13.5%	86.5%
	11 Gaspésie – Îles-de-la-Madeleine (n=187)	20.5%	79.5%
	12 Chaudière-Appalaches (n=36)	16.1%	83.9%
	13 Laval (n=265)	13.8%	86.2%
	14 Lanaudière (n=74)	7.8%	92.2%
	15 Laurentides (n=163)	11.8%	88.2%
	16 Montérégie (n=553)	16.6%	83.4%
	Total (n=3,171)	16.9%	83.1%
Source: CHSSN/CROP Survey on Anglophone Community Vitality, 2010. Due to small sample size, data for the Bas Saint-Laurent region should be treated with caution. As there were only 12 respondents from the Saguenay – Lac-Saint-Jean region, results are not shown for that region.		Q41. Do you p care for a pers outside your h	9

- English speakers in the Mauricie et Centre-du-Québec (22.5%), Montréal (west) (20.7%) and Gaspésie -Îles-de-la-Madeleine (20.5%) regions were more likely than English speakers in other regions to provide unpaid care for a person living outside their household.
- English speakers in Lanaudière (7.8%), Laurentides (11.8%) and Capitale-Nationale (12.7%) were much less likely than English speakers in other regions to provide unpaid care for a person living outside their household.

Table 10 – Unpaid Care outside Household

	n of Unpaid Care for Persons ving Outside Household	yes	no
	male (n=1,313)	14.4%	85.6%
gender	female (n=1,876)	19.0%	81.0%
	Total (n=3,189)	16.6%	83.4%
	18-24 years (n=79)	16.4%	83.6%
	25-44 years (n=795)	13.2%	86.8%
age	45-64 years (n=1,452)	20.6%	79.4%
	65 years and older (n=775)	12.9%	87.1%
	Total (n=3,101)	16.2%	83.8%
	Less than \$30k (n=522)	21.2%	78.8%
	\$30-50k (n=548)	17.6%	82.4%
household	\$50-70k (n=474)	15.0%	85.0%
income	\$70-100k (n=414)	13.4%	86.6%
	\$100k and over (n=491)	15.0%	85.0%
	Total (n=2,449)	16.3%	83.7%
	excellent (n=816)	15.1%	84.9%
	very good (n=1,186)	15.4%	84.6%
health	good (n=637)	20.4%	79.6%
status	average (n=420)	17.8%	82.2%
	bad (n=108)	17.2%	82.8%
	Total (n=3,167)	16.7%	83.3%
	English only (n=914)	15.4%	84.6%
bilingual	English and French (n=2,264)	17.1%	82.9%
	Total (n=3,178)	16.7%	83.3%
Community Vo data for the B treated with o respondents f	N/CROP Survey on Anglophone itality, 2010. Due to small sample size, ias Saint-Laurent region should be taution. As there were only 12 from the Saguenay — Lac-Saint-Jean s are not shown for that region.	Q41. Do you pi care for a persi outside your ho	on living

Gender

Women (19%) were more likely than men (14.4%) to provide unpaid care to a person living outside their household.

Age

• Adults aged 45-64 are more likely than other age groups to provide unpaid care to a person living outside their household. Younger adults aged 25-44 and seniors were less likely to provide unpaid care to a person living outside their household.

Household income

• Lower household income English speakers (less than \$30k household income) were more likely than other English speakers to provide unpaid care to a person living outside their household. Those earning \$70-100k were least likely to do so.

Health Status

• English speakers with good self-assessed health (20.4%) were more likely than other English speakers to provide unpaid care to a person living outside their household. Those with excellent or very good self-assessed health were less likely to do so.

Bilingualism

• Unilingual English speakers were somewhat less likely than bilingual Anglophones to provide unpaid care to a person living outside their household.



1.2.3 Unpaid care for someone other than a relative

Table 11 – Unpaid Care for Non-Relative, by Region

	Provision of Unpaid Care for Someone Other than a Relative	yes	no
	01 Bas-Saint-Laurent (n=23)	16.1%	83.9%
	03 Capitale-Nationale (n=93)	4.4%	95.6%
	04 Mauricie et Centre-du-Québec (n=59)	9.9%	90.1%
	05 Estrie (n=265)	6.7%	93.3%
	6.1 Montréal (west) (n=367)	10.2%	89.8%
	6.2 Montréal (centre) (n=468)	8.9%	91.1%
	6.3 Montréal (east) (n=193)	12.2%	87.8%
	07 Outaouais (n=213)	7.1%	92.9%
Region	08 Abitibi-Témiscamingue (n=90)	9.9%	90.1%
	09 Côte-Nord (n=110)	9.1%	90.9%
	11 Gaspésie – Îles-de-la-Madeleine (n=187)	10.2%	89.8%
	12 Chaudière-Appalaches (n=36)	4.5%	95.5%
	13 Laval (n=265)	9.1%	90.9%
	14 Lanaudière (n=74)	3.9%	96.1%
	15 Laurentides (n=163)	6.9%	93.1%
	16 Montérégie (n=553)	10.5%	89.5%
	Total (n=3,171)	9.4%	90.6%
Source: CHSSN/CROP Survey on Anglophone Community Vitality, 2010 Due to small sample size, data for the Bas Saint-Laurent region should be treated with caution. As there were only 12 respondents from the Saguenay – Lac-Saint-Jean region, results are not shown for that region.		Q42. Do you prot care for someone relative?	

- English speakers in Bas Saint-Laurent (16.1%), Montréal (east) (12.2%) and Montérégie (10.5%) were more likely than those in other regions to provide unpaid care for someone other than a relative.
- English speakers in Lanaudière (3.9%), Capitale-Nationale (4.4%) and Chaudière-Appalaches (4.5%) were much less likely than those living in other regions to provide unpaid care for someone other than a relative.

Table 12 - Unpaid Care for Non-Relative

	ision of Unpaid Care for one Other than a Relative	yes	no
	male (n=1,313)	8.4%	91.6%
gender	female (n=1,876)	10.1%	89.9%
	Total (n=3,189)	9.2%	90.8%
	18-24 years (n=79)	16.0%	84.0%
	25-44 years (n=795)	7.5%	92.5%
age	45-64 years (n=1,452)	10.0%	90.0%
	65 years and older (n=775)	9.8%	90.2%
	Total (n=3,101)	9.2%	90.8%
	Less than \$30k (n=522)	14.5%	85.5%
	\$30-50k (n=548)	11.1%	88.9%
household	\$50-70k (n=474)	7.5%	92.5%
income	\$70-100k (n=414)	5.8%	94.2%
	\$100k and over (n=491)	7.5%	92.5%
	Total (n=2,449)	9.1%	90.9%
	excellent (n=816)	8.3%	91.7%
	very good (n=1,186)	7.6%	92.4%
health	good (n=637)	12.3%	87.7%
status	average (n=420)	11.5%	88.5%
	bad (n=108)	7.0%	93.0%
	Total (n=3,167)	9.2%	90.8%
	English only (n=914)	9.7%	90.3%
bilingual	English and French (n=2,264)	9.0%	91.0%
	Total (n=3,178)	9.2%	90.8%
Community V size, data for be treated wi respondents f	N/CROP Survey on Anglophone itality, 2010. Due to small sample the Bas Saint-Laurent region should th caution. As there were only 12 from the Saguenay — Lac-Saint-Jean s are not shown for that region.	Q42. Do you pr (unpaid) care f other than a re	or someone

Gender

• Women (10.1%) were more likely than men (8.4%) to provide unpaid care for someone other than a relative.

Age

- Young adults aged 18-24 were much more likely (16%) than English speakers in other age groups to provide unpaid care for someone other than a relative.
- Adults aged 25-44 (7.5%) were less likely than those in other age groups to provide unpaid care for someone other than a relative.

Household income

English speakers with lower household income levels (less than \$30k and \$30-50k) were more
likely than those in other household income groups to provide unpaid care for someone other
than a relative.

Health Status

 Persons with average or good health showed higher tendencies to provide unpaid care for someone other than a relative than did English speakers with other self-reported health levels.

Bilingualism

 Unilingual English speakers were more likely to provide unpaid care for someone other than a relative than were there bilingual counterparts.



1.3 Anticipated Health & Social Service Needs – Long-term Care, Nursing Homes, Homecare Services in the next five years

Table 13 – Anticipated Health & Social Service Needs, by Region

Ant	cicipated Health & Social Service Needs, Long-term Care, Nursing Homes, Homecare Services	public long- term care institution	public homecare program	private residence or private nursing home	private nursing services at home
	01 Bas-Saint-Laurent (n=23)	37.5%	49.7%	43.4%	40.7%
	03 Capitale-Nationale (n=93)	31.4%	32.1%	29.7%	33.7%
	04 Mauricie et Centre-du-Québec (n=59)	33.7%	28.3%	28.3%	27.6%
	05 Estrie (n=265)	27.1%	35.6%	28.9%	25.8%
	6.1 Montréal (west) (n=367)	30.9%	31.8%	30.8%	27.7%
	6.2 Montréal (centre) (n=468)	28.6%	33.1%	27.9%	28.7%
	6.3 Montréal (east) (n=193)	37.2%	36.7%	33.9%	30.8%
	07 Outaouais (n=213)	21.5%	23.6%	19.3%	22.9%
Region	08 Abitibi-Témiscamingue (n=90)	40.5%	39.2%	30.9%	35.4%
	09 Côte-Nord (n=110)	21.9%	22.5%	21.3%	22.1%
	11 Gaspésie – Îles-de-la-Madeleine (n=187)	25.5%	38.5%	27.6%	24.7%
	12 Chaudière-Appalaches (n=36)	26.7%	34.4%	41.7%	41.3%
	13 Laval (n=265)	34.6%	36.8%	29.2%	28.1%
	14 Lanaudière (n=74)	15.6%	14.8%	15.1%	18.5%
	15 Laurentides (n=163)	30.5%	24.8%	26.0%	17.1%
	16 Montérégie (n=553)	26.4%	25.4%	25.0%	20.6%
	Total (n=3,171)	29.6%	31.5%	28.1%	26.7%
Source: CHSSN/CROP Survey on Anglophone Community Vitality, 2010. Due to small sample size, data for the Bas Saint- Laurent region should be treated with caution. As there were only 12 respondents from the Saguenay – Lac-Saint-Jean region, results are not shown for that region.		,	•	he next five years, you another of the followin	

Public long-term care institution

- Across regions, it is the English speakers in Abitibi-Témiscamingue (40.5%), Bas Saint-Laurent (37.5%), and Montréal (east) (37.2%) regions who anticipate the greatest likelihood of the need for the use of a public long-term care institution for themselves or for someone for whom they provide care.
- English speakers in the Lanaudière (15.6%), Outaouais (21.5%) and Côte-Nord (21.9%) regions are the least likely to anticipate the need for such services.

Public homecare program

- English speakers in Bas Saint-Laurent (49.7%), Abitibi-Témiscamingue (39.2%) and Gaspésie Îles-de-la-Madeleine (38.5%) showed greater likelihood than other English speakers for the future use of a public homecare program for themselves or for someone for whom they provide care.
- Those in Lanaudière (14.8%), Côte-Nord (22.5%), Outaouais (23.6%) and Laurentides (24.8%) are the least likely to anticipate the need for such services.

Private residence or private nursing home

- The English speakers in the regions of Bas Saint-Laurent (43.4%) and Chaudière-Appalaches (41.7%) and Montréal (east) (33.9%) were more likely to anticipate the need for the use of a private residence or private nursing home for themselves or for someone for whom they provide care.
- Those living in the regions of Lanaudière (15.1%), Outaouais (19.3%), Côte-Nord (21.3%) and Montérégie (25%) were less likely to anticipate the need for such services.

Private nursing services at home

- English speakers in the Chaudière-Appalaches (41.3%), Bas Saint-Laurent (40.7%), Abitibi-Témiscamingue (35.4%) and Capitale-Nationale (33.7%) regions were more likely than those in other regions to anticipate the need for private nursing services at home for themselves or for someone for whom they provide care.
- Those English speakers living in the Laurentides (17.1%), Lanaudière (18.5%) and Montérégie (20.6%) regions were less likely to anticipate the need for such services.

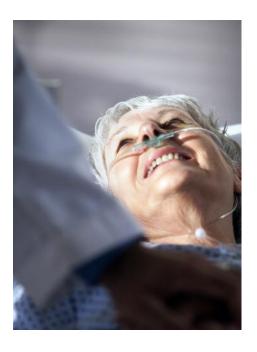


Table 14 – Anticipated Health & Social Service Needs

Anticipated Health & Social Service Needs, Long-term Care, Nursing Homes, Homecare Services		public long- public term care homecare institution program		private residence or private nursing home	private nursing services at home
	male (n=1,313)	28.2%	28.8%	26.0%	26.1%
gender	female (n=1,876)	31.7%	34.9%	31.0%	28.1%
	Total (n=3,189)	29.9%	31.8%	28.4%	27.1%
	18-24 years (n=79)	29.4%	26.3%	23.9%	18.8%
	25-44 years (n=795)	21.7%	24.6%	23.2%	22.4%
age	45-64 years (n=1,452)	32.6%	33.5%	30.7%	28.3%
	65 years and older (n=775)	45.3%	47.3%	37.0%	40.3%
	Total (n=3,101)	30.1%	31.6%	28.2%	27.1%
	Less than \$30k (n=522)	35.0%	35.9%	28.4%	24.8%
	\$30-50k (n=548)	32.7%	34.9%	29.6%	31.1%
household	\$50-70k (n=474)	27.1% 25.8%		24.7%	21.9%
income	\$70-100k (n=414)	25.7%	28.5%	25.4%	23.0%
	\$100k and over (n=491)	29.5%	29.6%	31.2%	30.1%
	Total (n=2,449)	29.8%	30.8%	28.0%	26.4%
	excellent (n=816)	26.5%	27.0%	26.6%	24.5%
	very good (n=1,186)	27.0%	29.0%	25.9%	24.5%
health	good (n=637)	34.0%	36.4%	33.0%	33.0%
status	average (n=420)	40.4%	41.4%	32.7%	31.8%
	bad (n=108)	40.6%	51.8%	34.1%	32.8%
	Total (n=3,167)	30.0%	31.9%	28.5%	27.2%
	English only (n=914)	24.5%	28.7%	20.4%	21.6%
bilingual	English and French (n=2,264)	31.6%	32.8%	30.9%	28.8%
	Total (n=3,178)	29.9%	31.8%	28.4%	27.1%
Source: CHSSN/CROP Survey on Anglophone Community Vitality, 2010. Due to small sample size, data for the Bas Saint-Laurent region should be treated with caution. As there were only 12 respondents from the Saguenay – Lac-Saint-Jean region, results are not shown for that region.		1	•	he next five years, you another of the followin	

Public long-term care institution

- Among English speakers, it was seniors, those earning less than \$30k, and those with selfassessed bad or average health who were most likely to anticipate the use of a public longterm care institution for themselves or for someone for whom they provide care.
- Across demographic categories, young adults (25-44), unilingual English speakers and those earning \$70-100k were the least likely to anticipate the need for such services.

Public homecare program

- In terms of demographic characteristics, English speakers who were seniors or in bad or
 average self-assessed health were more likely than other English speakers to anticipate the
 future need of a public homecare program for themselves or for someone for whom they
 provide care.
- Young adults (aged 18-24 and 25-44), those with household income \$50-70k and those in excellent health are the least likely to anticipate the need for such services.

Private residence or private nursing home

- Those English speakers who were in bad or good self-assessed health or over 65 years of age were most likely to anticipate the need for the use of a private residence or private nursing home for themselves or for someone for whom they provide care.
- Young adults (18-24 and 25-44) and unilingual English speakers were least likely to anticipate the need for such services.

Private nursing services at home

- Seniors and those in bad or good self-assessed health were more likely than other English speakers to anticipate the need for private nursing services at home for themselves or for someone for whom they provide care.
- Unilingual English speakers and younger English speakers (18-24 and 25-44) were less likely to anticipate the need for such services.

Table 15 – Importance of Receiving Future Services in English

	portance of Receiving Future Services long-term care, homecare) in English	Yes, very important	French is acceptable
	01 Bas-Saint-Laurent (n=23)	49.7%	50.3%
	03 Capitale-Nationale (n=93)	56.0%	44.0%
	04 Mauricie et Centre-du-Québec (n=59)	56.2%	43.8%
	05 Estrie (n=265)	91.7%	8.3%
	6.1 Montréal (west) (n=367)	86.2%	13.8%
	6.2 Montréal (centre) (n=468)	86.2%	13.8%
	6.3 Montréal (east) (n=193)	58.8%	41.2%
	07 Outaouais (n=213)	86.7%	13.3%
Region	08 Abitibi-Témiscamingue (n=90)	76.3%	23.7%
	09 Côte-Nord (n=110)	97.9%	2.1%
	11 Gaspésie – Îles-de-la-Madeleine (n=187)	84.3%	15.7%
	12 Chaudière-Appalaches (n=36)	83.1%	16.9%
	13 Laval (n=265)	78.9%	21.1%
	14 Lanaudière (n=74)	35.9%	64.1%
	15 Laurentides (n=163)	64.8%	35.2%
	16 Montérégie (n=553)	85.7%	14.3%
	Total (n=3,171)	78.2%	21.8%
Vitality, 2 Laurent re only 12 re	HSSN/CROP Survey on Anglophone Community 010. Due to small sample size, data for the Bas Saint- egion should be treated with caution. As there were spondents from the Saguenay – Lac-Saint-Jean sults are not shown for that region.	these services care, homeca	tant to receive (long-term re) in English acceptable to

- For those who anticipated needing future long-term or health-care services for themselves or for someone for whom they provide care, more than three-quarters (78.2%) expressed the view that it would be very important to receive these services in English.
- Across regions, English speakers in the Côte-Nord (97.9%) and Estrie (91.7%) regions along with those in Montréal (centre)(86.2%), Montréal (west) (86.2%) and Outaouais (86.7%) regions were particularly interested in having such services in English.

Table 16 – Importance of Receiving Future Services (Long-term Care, Nursing Home, Homecare, etc.) in English

	tance of Receiving Future Services -term care, homecare) in English	yes, very important	French is acceptable
	male (n=1,313)	73.5%	26.5%
gender	female (n=1,876)	82.5%	17.5%
	Total (n=3,189)	78.3%	21.7%
	18-24 years (n=79)	68.4%	31.6%
	25-44 years (n=795)	78.9%	21.1%
age	45-64 years (n=1,452)	81.3%	18.7%
	65 years and older (n=775)	74.8%	25.2%
	Total (n=3,101)	78.1%	21.9%
	Less than \$30k (n=522)	73.9%	26.1%
	\$30-50k (n=548)	80.2%	19.8%
household	\$50-70k (n=474)	77.7%	22.3%
income	\$70-100k (n=414)	81.7%	18.3%
	\$100k and over (n=491)	73.2%	26.8%
	Total (n=2,449)	77.1%	22.9%
	excellent (n=816)	74.1%	25.9%
	very good (n=1,186)	78.5%	21.5%
health	good (n=637)	82.1%	17.9%
status	average (n=420)	77.4%	22.6%
	bad (n=108)	83.5%	16.5%
	Total (n=3,167)	78.2%	21.8%
	English only (n=914)	88.6%	11.4%
bilingual	English and French (n=2,264)	75.7%	24.3%
	Total (n=3,178)	78.3%	21.7%
Vitality, 2010. Saint-Laurent there were on	N/CROP Survey on Anglophone Community Due to small sample size, data for the Bas region should be treated with caution. As ly 12 respondents from the Saguenay — Lac- gion, results are not shown for that region.	these services	tant to receive (long-term re) in English acceptable to

Gender

• Women (82.5%) were somewhat more likely than men (73.5%) to deem it very important that long-term care and home care services are in English.

Age

 Across generations, young people aged 18-24 were somewhat less likely to judge it very important that such services be in English.

Household income

• There was little variation across household income levels for the degree of agreement with the importance of such services being in English.

Health Status

• Those with self-assess bad health were slightly more likely to agree that having long-term care or home care in English was "very important".

Bilingualism

• Unilingual English speakers (88.6%) were more like to agree that it was "very important" that future long-term care and home care services be in English.



2 Language of Services

Besides the type and frequency of health and social services used by Quebec's English-speaking communities, the CROP-CHSSN survey explores the language in which service is conducted. Respondents were asked whether they were served in English. If they responded with "yes" they were then asked whether they received the offer of service in English, whether they had asked for service in English, whether they considered service in English important or found French to be acceptable. If they responded "no" they were then asked if they had asked for service in English and whether they felt service in English was important or found French to be acceptable. The five types of health situations considered were doctor in a private office or clinic, CLSC, Info-Santé, hospital emergency or out-patient clinic and hospital stay for at least one night. Language of service is examined according to region, age, household income and health status.



2.1 Language of Service from Doctor in Private Clinic or Office

Table 17 – Language of Service – Doctor in Private Clinic or Office, by Region

Language of Service – Doctor in Private Clinic or Office, by Region		offer of service served in in English or English asked for service		ish or I for	important to have been served in English		served in French, requested service in English		served in French, would English service have been important		
		yes	no	offered	asked	was very important	French was acceptable	yes	no	was very important	French was acceptable
	01 Bas-Saint-Laurent (n=23)	31.1%	68.9%	66.1%	33.9%	76.5%	23.5%	18.6%	81.4%	42.2%	57.8%
	03 Capitale-Nationale (n=93)	33.2%	66.8%	75.8%	24.2%	93.0%	7.0%	9.4%	90.6%	18.0%	82.0%
	04 Mauricie et Centre-du-Québec (n=59)	65.5%	34.5%	97.1%	2.9%	72.6%	27.4%	7.6%	92.4%	20.8%	79.2%
	05 Estrie (n=265)	76.6%	23.4%	85.5%	14.5%	81.6%	18.4%	14.5%	85.5%	27.2%	72.8%
	6.1 Montréal (west) (n=367)	97.7%	2.3%	88.1%	11.9%	81.4%	18.6%	20.1%	79.9%	25.2%	74.8%
	6.2 Montréal (centre) (n=468)	91.3%	8.7%	90.7%	9.3%	81.8%	18.2%	28.1%	71.9%	52.8%	47.2%
	6.3 Montréal (east) (n=193)	56.4%	43.6%	85.1%	14.9%	61.3%	38.7%	15.5%	84.5%	37.2%	62.8%
	07 Outaouais (n=213)	87.7%	12.3%	78.8%	21.2%	85.6%	14.4%	20.7%	79.3%	36.9%	63.1%
Region	08 Abitibi-Témiscamingue (n=90)	77.8%	22.2%	92.1%	7.9%	88.0%	12.0%	7.4%	92.6%	6.7%	93.3%
	09 Côte-Nord (n=110)	89.2%	10.8%	89.0%	11.0%	97.9%	2.1%	21.4%	78.6%	21.4%	78.6%
	11 Gaspésie – Îles-de-la-Madeleine (n=187)	72.0%	28.0%	89.5%	10.5%	96.5%	3.5%	1.4%	98.6%	18.8%	81.2%
	12 Chaudière-Appalaches (n=36)	34.7%	65.3%	93.4%	6.6%	79.7%	20.3%	49.3%	50.7%	44.7%	55.3%
	13 Laval (n=265)	72.6%	27.4%	86.0%	14.0%	77.8%	22.2%	23.2%	76.8%	38.7%	61.3%
	14 Lanaudière (n=74)	27.5%	72.5%	50.0%	50.0%	80.3%	19.7%	3.9%	96.1%	8.9%	91.1%
	15 Laurentides (n=163)	80.6%	19.4%	88.6%	11.4%	88.7%	11.3%	18.4%	81.6%	34.4%	65.6%
	16 Montérégie (n=553)	78.4%	21.6%	90.1%	9.9%	87.5%	12.5%	16.0%	84.0%	33.1%	66.9%
	Total (n=3,171)	81.3%	18.7%	88.3%	11.7%	81.1%	18.9%	18.2%	81.8%	36.5%	63.5%

Language of Service – Doctor in Private Clinic or Office, by Region	served in English	offer of service in English or asked for service	important to have been served in English	served in French, requested service in English	served in French, would English service have been important
	yes no	offered asked	was very was important acceptable	yes no	was very was important acceptable
Source: CHSSN/CROP Survey on Anglophone Community Vitality, 2010. Due to small sample size, data for the Bas Saint-Laurent region should be treated with caution. As there were only 12 respondents from the Saguenay – Lac-Saint- Jean region, results are not shown for that region.	Q17A1. Were you served in English by the doctor you saw at a private office or clinic?	Q17A2. Were you served directly in English or did you or the person you helped have to ask for service in English when you saw the doctor in a private office or clinic?	Q17A3. Considering the situation, do you feel it was VERY IMPORTANT to receive the service in English or would it have been acceptable to receive the service in French?	Q17A4. Did you or the person you helped ask for service in English?	Q17A5. Considering the situation, do you feel it would have been VERY IMPORTANT to receive the service in English or was receiving service in French acceptable?

- Overall, 81.3% of English speakers in Quebec reported being served in English by a doctor in a private clinic or office. English speakers in Montréal (west) (97.7%) and Montréal (centre) (91.3%) were more likely than English speakers in other regions to have been served in English while visiting a doctor in a private clinic or office. English speakers in Lanaudière (27.5%), Bas Saint-Laurent (31.1%), Capitale-Nationale (33.2%) and Chaudière-Appalaches (43.7%) were much less likely to have been served in English by a doctor in a private clinic or office.
- Of those served in English, 11.7% had to ask for the service in English as opposed to it being
 actively offered. Among those served in English by a doctor in a private clinic or office,
 English speakers in Lanaudière, Bas Saint-Laurent, Capitale-Nationale and the Outaouais
 were more likely to have been required to ask for the service in English than English speakers
 in other regions.
- More than four in five (81.1%) of English speakers served in English by a doctor in a private clinic or office expressed the view that it was very important to have received this service in English. Among those who were served in English, those living in the Côte-Nord, Gaspésie Îles-de-la-Madeleine and Capitale-Nationale regions were most likely to judge it "very important" that they received the service in English.
- Of those English speakers served in French by a doctor in a private clinic or office, 18% had asked for the service in English but it was provided only in French. This situation was most common in the Montréal (west), Montréal (centre), Côte-Nord and Outaouais regions
- Among those who were not served in English by a doctor in private clinic or office, those
 living in Montréal (centre), Chaudière-Appalaches and Bas Saint-Laurent were most likely to
 agree with the statement that it would have been very important to receive the service in
 English.



Table 18 – Language of Service – Doctor in a Private Clinic or Office

Language	Language of Service – Doctor in Private Clinic or Office, by Region		service				important to have been served in English		ed in nch, ested ice in glish	served in French, would English service have been important	
		yes	no	offered	asked	was very important	French was acceptable	yes	no	was very important	French was acceptable
	male (n=1,313)	81.3%	18.7%	88.2%	11.8%	80.0%	20.0%	17.0%	83.0%	34.8%	65.2%
gender	female (n=1,876)	81.7%	18.3%	88.3%	11.7%	82.7%	17.3%	19.4%	80.6%	38.2%	61.8%
	Total (n=3,189)	81.5%	18.5%	88.3%	11.7%	81.4%	18.6%	18.2%	81.8%	36.5%	63.5%
	18-24 years (n=79)	80.0%	20.0%	84.8%	15.2%	60.7%	39.3%	18.7%	81.3%	26.3%	73.7%
	25-44 years (n=795)	78.2%	21.8%	82.2%	17.8%	80.0%	20.0%	19.7%	80.3%	38.2%	61.8%
age	45-64 years (n=1,452)	80.7%	19.3%	91.2%	8.8%	82.5%	17.5%	18.4%	81.6%	37.1%	62.9%
	65 years and older (n=775)	88.1%	11.9%	93.7%	6.3%	88.1%	11.9%	12.1%	87.9%	22.7%	77.3%
	Total (n=3,101)	81.2%	18.8%	88.3%	11.7%	81.5%	18.5%	18.1%	81.9%	35.1%	64.9%
	Less than \$30k (n=522)	85.3%	14.7%	84.4%	15.6%	88.1%	11.9%	22.5%	77.5%	34.9%	65.1%
	\$30-50k (n=548)	81.8%	18.2%	86.8%	13.2%	83.2%	16.8%	13.4%	86.6%	28.6%	71.4%
household	\$50-70k (n=474)	84.0%	16.0%	91.9%	8.1%	79.4%	20.6%	24.4%	75.6%	44.6%	55.4%
income	\$70-100k (n=414)	72.1%	27.9%	81.4%	18.6%	83.4%	16.6%	12.4%	87.6%	29.6%	70.4%
	\$100k and over (n=491)	79.9%	20.1%	94.1%	5.9%	72.0%	28.0%	19.3%	80.7%	36.6%	63.4%
	Total (n=2,449)	80.5%	19.5%	88.3%	11.7%	80.6%	19.4%	17.6%	82.4%	34.4%	65.6%
	excellent (n=816)	81.0%	19.0%	88.0%	12.0%	80.9%	19.1%	19.4%	80.6%	30.2%	69.8%
	very good (n=1,186)	81.1%	18.9%	86.2%	13.8%	78.4%	21.6%	15.0%	85.0%	32.4%	67.6%
health	good (n=637)	81.8%	18.2%	90.4%	9.6%	83.4%	16.6%	20.9%	79.1%	46.6%	53.4%
status	average (n=420)	83.5%	16.5%	91.6%	8.4%	87.5%	12.5%	13.0%	87.0%	37.4%	62.6%
	bad (n=108)	77.8%	22.2%	92.1%	7.9%	83.9%	16.1%	45.1%	54.9%	63.8%	36.2%
	Total (n=3,167)	81.4%	18.6%	88.3%	11.7%	81.3%	18.7%	18.2%	81.8%	36.5%	63.5%

Language	of Service – Doctor in Private Clinic or Office, by Region	servi Eng		offer of in Engl asked serv	ish or d for		nt to have ed in English	Fre requ serv	ed in nch, ested ice in	served in French, would English service have been important	
		yes	no	offered	asked	was very important	French was acceptable	yes	no	was very important	French was acceptable
	English only (n=914)		4.8%	86.6%	13.4%		3.4%	39.1%	60.9%	68.6%	31.4%
bilingual	bilingual English and French (n=2,264)	76.8%	23.2%	88.9%	11.1%	74.8%	25.2%	16.7%	83.3%	34.4%	65.6%
	Total (n=3,178)	81.5%	18.5%	88.3%	11.7%	81.4%	18.6%	18.2%	81.8%	36.5%	63.5%
Vitality, 2010 Saint-Laurent there were or	Source: CHSSN/CROP Survey on Anglophone Community Vitality, 2010. Due to small sample size, data for the Bas Saint-Laurent region should be treated with caution. As there were only 12 respondents from the Saguenay — Lac-Saint-Jean region, results are not shown for that		Nere ed in ny the ou saw ate clinic?	Q17A2. W served dire English or or the pers helped hav for service English wh saw the do private off clinic?	ectly in did you son you ve to ask in nen you octor in a	Q17A3. Consider situation, do you will service in would it have acceptable to service in Frence	you feel it was ANT to receive English or been receive the	Q17A4. or the po you help for servi English?	erson ed ask ce in	Q17A5. Consider situation, do y would have be IMPORTANT to service in Engreceiving service acceptable?	you feel it een VERY o receive the lish or was

- Overall, (81.5%) of English speakers in Quebec reported being served in English by a doctor in a private clinic or office. Unilingual English speakers, seniors and those with low household income (less than \$30k) were more likely than other English speakers to have been served in English while visiting a doctor in a private clinic or office. Bilingual English speakers and those with relatively high household incomes (\$70-100k) were slightly less likely to have been served in English by a doctor in a private clinic or office.
- Of those served in English, 11.7% had to ask for the service in English as opposed to it being actively offered. Among those served in English by a doctor in a private clinic or office, younger English speakers (18-24 and 25-44), unilingual English speakers and those with low household incomes (less than \$30k) were more likely to have been required to ask for the service in English than were other English speakers.
- More than four in five (81.4%) of English speakers served in English by a doctor in a private clinic or office expressed the view that it was very important to have received this service in English. Among those who were served in English, unilingual English speakers and those with low household income were most likely to judge it "very important" that they received the service in English.
- Of those English speakers served in French by a doctor in a private clinic or office, 18% had asked for the service in English but it was provided only in French. This situation was most common for unilingual English speakers, for those in bad self-assessed health and for those in low household income category (less than \$30k).
- Among those who were not served in English by a doctor in private clinic or office, those with self-assessed bad health and unilingual English speakers were most likely to agree with the statement that it would have been very important to receive the service in English.



2.2 Language of Service from CLSCs

Table 19 – Language of Service – CLSC (other than Info-Santé), by Region

L	Language of Service – CLSC, other than Info Santé or Info Health line		ed in lish	offer of in Engl asked serv	ish or I for		nt to have ed in English	served in French, requested service in English		served in French, would English service have been important	
		yes	no	offered	asked	was very important	French was acceptable	yes	no	was very important	French was acceptable
	01 Bas-Saint-Laurent (n=23)	7.9%	92.1%	100.0%	.0%	77.0%	23.0%	53.3%	46.7%	76.7%	23.3%
	03 Capitale-Nationale (n=93)	7.1%	92.9%	100.0%	.0%	62.9%	37.1%	6.5%	93.5%	21.2%	78.8%
	04 Mauricie et Centre-du-Québec (n=59)	40.6%	59.4%	86.6%	13.4%	90.4%	9.6%	18.1%	81.9%	19.3%	80.7%
	05 Estrie (n=265)	63.6%	36.4%	73.8%	26.2%	76.6%	23.4%	26.9%	73.1%	41.9%	58.1%
	6.1 Montréal (west) (n=367)	75.6%	24.4%	72.6%	27.4%	79.2%	20.8%	31.5%	68.5%	50.5%	49.5%
	6.2 Montréal (centre) (n=468)	70.9%	29.1%	67.3%	32.7%	78.4%	21.6%	27.4%	72.6%	43.9%	56.1%
	6.3 Montréal (east) (n=193)	27.1%	72.9%	44.9%	55.1%	52.3%	47.7%	13.8%	86.2%	34.1%	65.9%
	07 Outaouais (n=213)	74.7%	25.3%	74.6%	25.4%	88.4%	11.6%	24.9%	75.1%	39.0%	61.0%
Region	08 Abitibi-Témiscamingue (n=90)	70.2%	29.8%	94.5%	5.5%	87.8%	12.2%	6.6%	93.4%	16.3%	83.7%
	09 Côte-Nord (n=110)	52.6%	47.4%	96.8%	3.2%	92.8%	7.2%	2.2%	97.8%	3.8%	96.2%
	11 Gaspésie – Îles-de-la-Madeleine (n=187)	78.2%	21.8%	74.3%	25.7%	85.9%	14.1%	7.9%	92.1%	47.9%	52.1%
	12 Chaudière-Appalaches (n=36)	11.9%	88.1%	39.6%	60.4%	53.4%	46.6%	21.4%	78.6%	21.4%	78.6%
	13 Laval (n=265)	41.9%	58.1%	64.6%	35.4%	71.9%	28.1%	16.2%	83.8%	27.3%	72.7%
	14 Lanaudière (n=74)	24.7%	75.3%	45.8%	54.2%	84.0%	16.0%	4.5%	95.5%	17.5%	82.5%
	15 Laurentides (n=163)	39.9%	60.1%	47.5%	52.5%	82.4%	17.6%	20.8%	79.2%	40.9%	59.1%
	16 Montérégie (n=553)	53.1%	46.9%	78.2%	21.8%	81.9%	18.1%	16.2%	83.8%	32.5%	67.5%
	Total (n=3,171)	57.4%	42.6%	68.9%	31.1%	77.9%	22.1%	19.6%	80.4%	36.4%	63.6%

Language of Service – CLSC, other than Info Santé or Info Health line		ed in glish	offer of in Engl asked serv	ish or I for		nt to have d in English	requested		would Eng	n French, glish service n important
	yes	no	offered	asked	was very important	French was acceptable	yes	no	was very important	French was acceptable
Source: CHSSN/CROP Survey on Anglophone Community Vitality, 2010. Due to small sample size, data for the Bas Saint- Laurent region should be treated with caution. As there were only 12 respondents from the Saguenay – Lac-Saint-Jean region, results are not shown for that region.		ed in at the her than té or Info	Q17B2. We served directly a served directly a served directly a service and the service and th	ectly in did you son you ve to ask in the r than or Info		ou feel it was ANT to receive English or was to receive the	Q17B4. I or the pe you help for servi English?	erson eed ask ce in	Q17B5. Consistuation, do situation, do situation, do situation, do situation, do situation de la consiste de la	you feel it een VERY to receive the lish or was

- Overall, 57.4% of English speakers in Quebec reported being served in English by a CLSC (other than Info-Santé). English speakers in Montréal (west) (75.6%), Montréal (centre) (70.9%) Gaspésie Îles-de-la-Madeleine (78.2%) and Abitibi-Témiscamingue (70.2%) were more likely than English speakers in other regions to have been served in English while visiting a CLSC (other than Info-Santé). English speakers in Bas Saint-Laurent (7.9%), Capitale-Nationale (7.1%) and Chaudière-Appalaches (11.9%) were much less likely to have been served in English by a CLSC (other than Info-Santé).
- Of those served in English, 31.1% had to ask for the service in English as opposed to it being
 actively offered. Among those served in English by a CLSC (other than Info-Santé), English
 speakers in the Lanaudière, Laurentides, Chaudière-Appalaches and Montréal (east) regions
 were more likely to have been required to ask for the service in English than English speakers
 in other regions.
- More than three-quarters (77.9%) of English speakers served in English by a CLSC (other than Info-Santé) expressed the view that it was very important to have received this service in English. Among those who were served in English, those living in the Côte-Nord and Mauricie Centre-du-Québec regions were most likely to judge it "very important" that they received the service in English.
- Of those English speakers served in French by a CLSC (other than Info-Santé), 19.6% had
 asked for the service in English but it was provided only in French. This situation was most
 common in the Bas Saint-Laurent, Montréal (west), Montréal (centre), Estrie and Outaouais
 regions
- More than a third (36.4%) of those served in French at a CLSC (other than Info-Santé) expressed the view that it would have been "very important" to have received the service in English. Among those who were not served in English by a CLSC (other than Info-Santé), those living in Montréal (west), Gaspésie Îles-de-la-Madeleine and Bas Saint-Laurent were most likely to agree with the statement that it would have been very important to have received the service in English.



Table 20 – Language of Service – CLSCs other than Info-Santé

•	Language of Service – CLSC, other than Info Santé or Info Health line		ed in lish	offer of in Engl asked serv	ish or I for		nt to have ed in English	Frei requi servi	ed in nch, ested ice in	served in French, would English service have been important		
		yes	no	offered	asked	was very important	French was acceptable	yes	no	was very important	French was acceptable	
	male (n=1,313)	57.0%	43.0%	73.6%	26.4%	73.2%	26.8%	17.7%	82.3%	32.6%	67.4%	
gender	female (n=1,876)	58.0%	42.0%	64.6%	35.4%	82.0%	18.0%	21.2%	78.8%	39.9%	60.1%	
	Total (n=3,189)	57.5%	42.5%	68.5%	31.5%	78.1%	21.9%	19.6%	80.4%	36.4%	63.6%	
	18-24 years (n=79)	53.4%	46.6%	60.3%	39.7%	41.1%	58.9%	21.3%	78.7%	46.2%	53.8%	
	25-44 years (n=795)	49.4%	50.6%	55.1%	44.9%	82.6%	17.4%	24.3%	75.7%	40.3%	59.7%	
age	45-64 years (n=1,452)	57.4%	42.6%	70.1%	29.9%	80.0%	20.0%	16.7%	83.3%	31.2%	68.8%	
	65 years and older (n=775)	74.3%	25.7%	85.1%	14.9%	83.0%	17.0%	8.5%	91.5%	22.3%	77.7%	
	Total (n=3,101)	56.9%	43.1%	67.9%	32.1%	78.7%	21.3%	19.8%	80.2%	35.7%	64.3%	
	Less than \$30k (n=522)	64.0%	36.0%	67.1%	32.9%	93.5%	6.5%	19.2%	80.8%	32.4%	67.6%	
	\$30-50k (n=548)	56.2%	43.8%	67.8%	32.2%	75.3%	24.7%	26.6%	73.4%	45.3%	54.7%	
household	\$50-70k (n=474)	56.3%	43.7%	66.4%	33.6%	68.9%	31.1%	31.0%	69.0%	42.1%	57.9%	
income	\$70-100k (n=414)	46.1%	53.9%	64.5%	35.5%	88.0%	12.0%	8.4%	91.6%	31.4%	68.6%	
	\$100k and over (n=491)	52.5%	47.5%	73.1%	26.9%	65.4%	34.6%	14.2%	85.8%	29.2%	70.8%	
	Total (n=2,449)	55.0%	45.0%	67.7%	32.3%	78.1%	21.9%	19.7%	80.3%	36.3%	63.7%	
	excellent (n=816)	53.6%	46.4%	70.3%	29.7%	72.7%	27.3%	19.0%	81.0%	36.2%	63.8%	
	very good (n=1,186)	53.2%	46.8%	66.3%	33.7%	75.1%	24.9%	22.2%	77.8%	33.7%	66.3%	
health	good (n=637)	65.2%	34.8%	68.3%	31.7%	84.3%	15.7%	18.0%	82.0%	47.0%	53.0%	
status	average (n=420)	64.2%	35.8%	69.3%	30.7%	78.7%	21.3%	17.3%	82.7%	25.8%	74.2%	
	bad (n=108)	64.5%	35.5%	72.9%	27.1%	93.5%	6.5%	10.6%	89.4%	40.4%	59.6%	
	Total (n=3,167)	57.6%	42.4%	68.4%	31.6%	78.0%	22.0%	19.7%	80.3%	36.1%	63.9%	

	Language of Service – CLSC, other than Info Santé or Info Health line		ed in glish	offer of in Engl asked serv	ish or I for		nt to have ed in English	Frei requi servi	ed in nch, ested ce in glish	would Eng	n French, ilish service i important
		yes	no	offered	asked	was very important	French was acceptable	yes	no	was very important	French was acceptable
	English only (n=914) English and French	88.7%	11.3%	72.0%	28.0%	88.7%	11.3%	56.1%	43.9%	79.2%	20.8%
bilingual	English and French (n=2,264)	48.1%	51.9%	66.4%	33.6%	72.0%	28.0%	17.3% 82.7%	33.4%	66.6%	
	Total (n=3,178)	57.5%	42.5%	68.4%	31.6%	78.0%	22.0%	19.7%	80.3%	36.4%	63.6%
Community V size, data for should be tree only 12 respo	Source: CHSSN/CROP Survey on Anglophone Community Vitality, 2010. Due to small sample size, data for the Bas Saint-Laurent region should be treated with caution. As there were only 12 respondents from the Saguenay – Lac- Saint-Jean region, results are not shown for that		Were ed in at the her than té or Info ne?	Q17B2. We served directly a served directly a served directly a service and the service and th	ectly in did you son you ve to ask in the or Info		you feel it was ANT to receive English or was to receive the	Q17B4. Did you or the person you helped ask		Q17B5. Consider situation, do y would have be IMPORTANT to service in Engreceiving service acceptable?	you feel it een VERY o receive the lish or was

- Overall, (57.5%) of English speakers in Quebec reported being served in English by a CLSC (other than Info-Santé). Among English speakers, seniors, those with bad self-assessed health, those with low household income and unilingual English speakers were more likely to have been served in English while visiting a CLSC (other than Info-Santé). English speakers who are bilingual, young (25-44) and those with household incomes of \$70-100k were less likely to have been served in English by a CLSC (other than Info-Santé).
- Of those served in English, (31.6%) had to ask for the service in English as opposed to it being actively offered. Among those served in English by a CLSC (other than Info-Santé), English speakers who are female or younger (18-24 and 45-64) were more likely to have been required to ask for the service in English than other English speakers.
- More than three-quarters (78.0%) of English speakers served in English by a CLSC (other than Info-Santé) expressed the view that it was very important to have received this service in English. Among those who were served in English, English speakers with bad self-assessed health, those in low household income brackets (less than \$30k) and unilingual English speakers were most likely to judge it "very important" that they received the service in English.
- Of those English speakers served in French by a CLSC (other than Info-Santé), (19.7%) had asked for the service in English but it was provided only in French. This situation was most common for the English speakers who speak only English, were young (25-44) or who were in the lower-middle household income brackets (\$30-50k and \$50-70k).
- More than a third (36.4%) of those served in French at a CLSC (other than Info-Santé) expressed the view that it would have been "very important" to have received the service in English. Among those who were not served in English by a CLSC (other than Info-Santé), those who were unilingual English along with youth (18-24) and those in lower household income groups (\$30-50k) were most likely to agree with the statement that it would have been very important to have received the service in English.



2.3 Language of Service from Info-Santé

Table 21 – Language of Service – Info-santé, by Region

	Language of Service – Info Santé or Info Health line		ed in Ilish	_	service lish or r service		nt to have ed in English	Frei requi servi	ed in nch, ested ice in	would Eng	n French, lish service important
		yes	no	offered	asked	was very important	French was acceptable	yes	no	was very important	French was acceptable
	01 Bas-Saint-Laurent (n=23)	13.7%	86.3%	.0%	100.0%	100.0%	.0%	55.5%	44.5%	39.8%	60.2%
	03 Capitale-Nationale (n=93)	38.1%	61.9%	16.5%	83.5%	67.5%	32.5%	2.1%	97.9%	11.6%	88.4%
	04 Mauricie et Centre-du-Québec (n=59)	23.5%	76.5%	42.5%	57.5%	100.0%	.0%	22.0%	78.0%	30.6%	69.4%
	05 Estrie (n=265)	38.3%	61.7%	63.8%	36.2%	91.7%	8.3%	34.1%	65.9%	44.8%	55.2%
	6.1 Montréal (west) (n=367)	72.2%	27.8%	65.0%	35.0%	94.9%	5.1%	29.5%	70.5%	26.7%	73.3%
	6.2 Montréal (centre) (n=468)	84.2%	15.8%	65.7%	34.3%	77.9%	22.1%	9.7%	90.3%	31.8%	68.2%
	6.3 Montréal (east) (n=193)	36.1%	63.9%	65.9%	34.1%	55.5%	44.5%	13.3%	86.7%	35.3%	64.7%
	07 Outaouais (n=213)	74.2%	25.8%	68.1%	31.9%	89.3%	10.7%	74.7%	25.3%	70.8%	29.2%
Region	08 Abitibi-Témiscamingue (n=90)	31.6%	68.4%	82.9%	17.1%	88.0%	12.0%	4.7%	95.3%	26.1%	73.9%
	09 Côte-Nord (n=110)	76.5%	23.5%	68.7%	31.3%	87.0%	13.0%	64.1%	35.9%	51.2%	48.8%
	11 Gaspésie – Îles-de-la-Madeleine (n=187)	52.9%	47.1%	64.0%	36.0%	98.6%	1.4%	12.9%	87.1%	32.5%	67.5%
	12 Chaudière-Appalaches (n=36)	12.8%	87.2%	50.8%	49.2%	100.0%	.0%	9.9%	90.1%	41.7%	58.3%
	13 Laval (n=265)	58.4%	41.6%	51.7%	48.3%	91.8%	8.2%	24.0%	76.0%	36.0%	64.0%
	14 Lanaudière (n=74)	19.7%	80.3%	47.6%	52.4%	59.7%	40.3%	3.2%	96.8%	23.4%	76.6%
	15 Laurentides (n=163)	43.5%	56.5%	55.7%	44.3%	93.7%	6.3%	8.5%	91.5%	29.9%	70.1%
	16 Montérégie (n=553)	55.2%	44.8%	58.8%	41.2%	91.8%	8.2%	21.3%	78.7%	33.4%	66.6%
	Total (n=3,171)	63.4%	36.6%	63.3%	36.7%	82.0%	18.0%	19.4%	80.6%	34.3%	65.7%

Language of Service – Info Santé or Info Health line	served in English	offer of service in English or asked for service	important to have been served in English	served in French, requested service in English	served in French, would English service have been important
	yes no	offered asked	was very French was important acceptable	yes no	French was very was important acceptable
Source: CHSSN/CROP Survey on Anglophone Community Vitality, 2010. Due to small sample size, data for the Bas Saint-Laurent region should be treated with caution. As there were only 12 respondents from the Saguenay – Lac-Saint-Jean region, results are not shown for that region.	Q17C1. Were you served in English by the person you spoke to at Info Santé or Info Health line?	Q17C2. Were you served directly in English or did you or the person you helped have to ask for service in English when you spoke to the person on Info Santé or Info Health line?	Q17C3. Considering the situation, do you feel it was VERY IMPORTANT to receive the service in English or was it acceptable to receive the service in French?	Q17C4. Did you or the person you helped ask for service in English?	Q17C5. Considering the situation, do you feel it would have been VERY IMPORTANT to receive the service in English or was receiving service in French acceptable?

- Overall, 63.4% of English speakers in Quebec reported being served in English for Info-Santé services. English speakers in Montréal (west) (72.2%), Montréal (centre) (84.2%), Outaouais (74.2%) and Côte-Nord (76.5%) were more likely than English speakers in other regions to have been served in English while visiting a CLSC (other than Info-Santé). English speakers in Bas Saint-Laurent (13.7%), Lanaudière (19.7%) and Chaudière-Appalaches (12.8%) were much less likely to have been served in English for Info-Santé services.
- Of those served in English, 36.7% had to ask for the service in English as opposed to it being actively offered. Among those served in English for Info-Santé services, English speakers in the Abitibi-Témiscamingue and Outaouais regions were more likely to have been required to ask for the service in English than English speakers in other regions.
- More than four in five (82%) of English speakers served in English for Info-Santé services expressed the view that it was very important to have received this service in English. Among those who were served in English, those living in the Bas Saint-Laurent, Gaspésie Îles-de-la-Madeleine, Chaudière-Appalaches and Mauricie Centre-du-Québec regions were most likely to judge it "very important" that they received the service in English.
- Of those English speakers served in French for Info-Santé services, 19.4% had asked for the service in English but it was provided only in French. This situation was most common in the Bas Saint-Laurent, Côte-Nord, Estrie and Outaouais regions
- More than a third (34.3%) of those served in French for Info-Santé services expressed the view that it would have been "very important" to have received the service in English. Among those who were not served in English for Info-Santé services, those living in Outaouais, Côte-Nord and Estrie regions were most likely to agree with the statement that it would have been very important to have received the service in English.

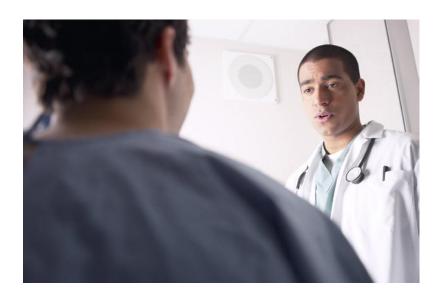


Table 22 – Language of Service – Info-Santé

Languag	Language of Service – Info Santé or Info Health line		served in in En		English or been		nt to have served nglish	served in French, requested service in English		would Eng	n French, glish service n important
		yes	no	offered	asked	was very important	French was acceptable	yes	no	was very important	French was acceptable
	male (n=1,313)	63.3%	36.7%	65.4%	34.6%	80.0%	20.0%	14.4%	85.6%	22.6%	77.4%
gender	female (n=1,876)	62.8%	37.2%	61.9%	38.1%	83.4%	16.6%	25.0%	75.0%	44.2%	55.8%
	Total (n=3,189)	63.0%	37.0%	63.3%	36.7%	82.0%	18.0%	20.9%	79.1%	35.3%	64.7%
	18-24 years (n=79)	60.3%	39.7%	59.9%	40.1%	70.6%	29.4%	13.6%	86.4%	45.3%	54.7%
	25-44 years (n=795)	61.6%	38.4%	60.9%	39.1%	81.1%	18.9%	26.8%	73.2%	36.6%	63.4%
age	45-64 years (n=1,452)	64.0%	36.0%	63.3%	36.7%	86.0%	14.0%	13.2%	86.8%	35.8%	64.2%
	65 years and older (n=775)	72.5%	27.5%	79.9%	20.1%	82.5%	17.5%	11.2%	88.8%	26.9%	73.1%
	Total (n=3,101)	63.2%	36.8%	63.3%	36.7%	82.0%	18.0%	20.6%	79.4%	36.3%	63.7%
	Less than \$30k (n=522)	70.2%	29.8%	64.7%	35.3%	90.9%	9.1%	9.0%	91.0%	45.4%	54.6%
	\$30-50k (n=548)	58.5%	41.5%	55.7%	44.3%	87.8%	12.2%	21.9%	78.1%	37.2%	62.8%
household	\$50-70k (n=474)	73.9%	26.1%	62.0%	38.0%	79.7%	20.3%	20.3%	79.7%	31.2%	68.8%
income	\$70-100k (n=414)	55.4%	44.6%	66.8%	33.2%	74.5%	25.5%	32.8%	67.2%	39.2%	60.8%
	\$100k and over (n=491)	58.8%	41.2%	60.2%	39.8%	70.7%	29.3%	11.8%	88.2%	28.8%	71.2%
	Total (n=2,449)	62.8%	37.2%	61.8%	38.2%	80.5%	19.5%	20.5%	79.5%	35.5%	64.5%
	excellent (n=816)	61.1%	38.9%	64.5%	35.5%	67.1%	32.9%	16.0%	84.0%	24.2%	75.8%
	very good (n=1,186)	64.0%	36.0%	60.0%	40.0%	81.6%	18.4%	20.6%	79.4%	38.3%	61.7%
health	good (n=637)	56.9%	43.1%	59.5%	40.5%	94.8%	5.2%	28.2%	71.8%	39.9%	60.1%
status	average (n=420)	71.1%	28.9%	79.5%	20.5%	91.2%	8.8%	12.3%	87.7%	39.2%	60.8%
	bad (n=108)	62.4%	37.6%	51.8%	48.2%	96.2%	3.8%	26.6%	73.4%	36.9%	63.1%
	Total (n=3,167)	62.9%	37.1%	63.2%	36.8%	81.8%	18.2%	20.5%	79.5%	35.0%	65.0%

Languag	Language of Service – Info Santé or Info Health line		ed in lish	offer of in Engl asked serv	ish or I for	been	nt to have served nglish	servo Frei requo serv in En	nch, ested vice	would Eng	n French, lish service i important
		yes	no	offered aske		was very important	French was acceptable	yes	no	was very important	French was acceptable
	English only (n=914) English and French (n=2,264)		92.7% 7.3%		67.9% 32.1%		9.7%	65.2%	34.8%	77.8%	22.2%
bilingual	English and French (n=2,264)	56.8%	43.2%	61.8%	38.2%	79.2%	20.8%	19.3%	80.7%	33.8%	66.2%
	Total (n=3,178)	62.9%	37.1%	63.4%	36.6%	82.0%	18.0%	20.9%	79.1%	35.3%	64.7%
Community V size, data for be treated wi respondents j	N/CROP Survey on Anglophone Vitality, 2010. Due to small sample the Bas Saint-Laurent region should ith caution. As there were only 12 from the Saguenay — Lac-Saint-Jean as are not shown for that region.	Q17C1. V you serve English b person ye spoke to Santé or Health lie	ed in by the ou at Info Info	Q17C2. We served directly a served directly a served have for service and spoke to the person on Santé or In Health line	ectly in did you son you ve to ask in en you ne		you feel it was FANT to receive English or was to receive the	Q17C4. L or the pe you help for servic English?	erson ed ask ce in	Q17C5. Consider situation, do yould have be a service in Engreceiving service acceptable?	you feel it een VERY o receive the lish or was

- Overall, 63.4% of English speakers in Quebec reported being served in English for Info-Santé services. Unilingual English speakers, along with seniors and those in the \$50-70k household income bracket were more likely than other English speakers to have been served in English while visiting a CLSC (other than Info-Santé). English speakers in the \$70-100k household income bracket and bilingual English speakers were less likely to have been served in English for Info-Santé services.
- Of those served in English, (36.6%) had to ask for the service in English as opposed to it being actively offered. Among those served in English for Info-Santé services, English speakers with bad self-assessed health and those in the \$30-50k household income bracket were more likely to have been required to ask for the service in English than English speakers in other regions.
- More than four in five (82%) of English speakers served in English for Info-Santé services expressed the view that it was very important to have received this service in English. Among those who were served in English, those with bad self-assessed health and those with low household income (less that \$30k) were more likely to judge it "very important" that they received the service in English.
- Of those English speakers served in French for Info-Santé services, (20.9%) had asked for the service in English but it was provided only in French. This situation was most common for English speakers who are unilingual English, for those with self-assessed good health and for those with household income of \$70-100k.
- More than a third (35.3%) of those served in French for Info-Santé services expressed the view that it would have been "very important" to have received the service in English. Among those who were not served in English for Info-Santé services, English speakers who are unilingual, female, young (18-24) or with low household income (less than \$30k) were most likely to agree with the statement that it would have been very important to have received the service in English.



2.4 Language of Service from Hospital Emergency Rooms or Out-patient Clinics

Table 23 – Language of Service – Hospital Emergency Room or Out-patient Clinic, by Region

Langu	Language of Service – hospital emergency room or out-patient clinic		ed in lish	offer of in Engl asked serv	ish or I for		nt to have ed in English	Frei requi servi	ed in nch, ested ice in	would Eng	n French, lish service i important
		yes	no	offered	asked	was very important	French was acceptable	yes	no	was very important	French was acceptable
	01 Bas-Saint-Laurent (n=23)	17.8%	82.2%	20.8%	79.2%	79.2%	20.8%	26.1%	73.9%	55.2%	44.8%
	03 Capitale-Nationale (n=93)	19.8%	80.2%	56.7%	43.3%	87.1%	12.9%	10.5%	89.5%	36.3%	63.7%
	04 Mauricie et Centre-du-Québec (n=59)	58.3%	41.7%	92.8%	7.2%	49.2%	50.8%	7.4%	92.6%	21.7%	78.3%
	05 Estrie (n=265)	52.3%	47.7%	59.4%	40.6%	83.0%	17.0%	30.4%	69.6%	49.8%	50.2%
	6.1 Montréal (west) (n=367)	84.4%	15.6%	86.2%	13.8%	88.5%	11.5%	34.9%	65.1%	54.6%	45.4%
	6.2 Montréal (centre) (n=468)	83.0%	17.0%	77.3%	22.7%	85.6%	14.4%	34.2%	65.8%	62.3%	37.7%
	6.3 Montréal (east) (n=193)	40.5%	59.5%	79.3%	20.7%	82.5%	17.5%	21.3%	78.7%	42.1%	57.9%
	07 Outaouais (n=213)	77.2%	22.8%	72.6%	27.4%	90.1%	9.9%	36.6%	63.4%	48.3%	51.7%
Region	08 Abitibi-Témiscamingue (n=90)	76.2%	23.8%	87.3%	12.7%	76.7%	23.3%	11.7%	88.3%	22.5%	77.5%
	09 Côte-Nord (n=110)	44.8%	55.2%	87.4%	12.6%	83.5%	16.5%	5.1%	94.9%	5.1%	94.9%
	11 Gaspésie – Îles-de-la-Madeleine (n=187)	60.0%	40.0%	94.4%	5.6%	93.1%	6.9%	19.5%	80.5%	57.4%	42.6%
	12 Chaudière-Appalaches (n=36)	23.4%	76.6%	90.8%	9.2%	100.0%	.0%	13.4%	86.6%	13.4%	86.6%
	13 Laval (n=265)	53.5%	46.5%	66.6%	33.4%	85.2%	14.8%	23.9%	76.1%	57.9%	42.1%
	14 Lanaudière (n=74)	12.6%	87.4%	53.6%	46.4%	97.7%	2.3%	16.6%	83.4%	41.3%	58.7%
	15 Laurentides (n=163)	61.1%	38.9%	84.2%	15.8%	90.8%	9.2%	33.1%	66.9%	44.8%	55.2%
	16 Montérégie (n=553)	72.7%	27.3%	74.5%	25.5%	89.4%	10.6%	16.3%	83.7%	50.0%	50.0%
	Total (n=3,171)	69.2%	30.8%	77.7%	22.3%	86.6%	13.4%	25.3%	74.7%	49.5%	50.5%

Language of Service – hospital emergency room or out-patient clinic	served in English	offer of service in English or asked for service	important to have been served in English	served in French, requested service in English	served in French, would English service have been important
	yes no	offered asked	was very important French was acceptable	yes no	was very was important acceptable
Source: CHSSN/CROP Survey on Anglophone Community Vitality, 2010. Due to small sample size, data for the Bas Saint- Laurent region should be treated with caution. As there were only 12 respondents from the Saguenay – Lac-Saint-Jean region, results are not shown for that region.	Q17D1. Were you served in English at the hospital emergency room or out-patient clinic?	Q17D2. Were you served directly in English or did you or the person you helped have to ask for service in English at the hospital emergency room or out-patient clinic?	Q17D3. Considering the situation, do you feel it was VERY IMPORTANT to receive the service in English or was it acceptable to receive the service in French?	Q17D4. Did you or the person you helped ask for service in English?	Q17D5. Considering the situation, do you feel it would have been VERY IMPORTANT to receive the service in English or was receiving service in French acceptable?

- Overall, 69.2% of English speakers in Quebec reported being served in English in a hospital emergency room or out-patient clinic. English speakers in Montréal (west) (84.4%) and Montréal (centre) (83%) were more likely than English speakers in other regions to have been served in English while visiting a hospital emergency room or out-patient clinic. English speakers in Lanaudière (12.6%), Bas Saint-Laurent (17.8%), Capitale-Nationale (19.8%) and Chaudière-Appalaches (23.4%) were much less likely to have been served in English in a hospital emergency room or out-patient clinic.
- Of those served in English, 22.3% had to ask for the service in English as opposed to it being
 actively offered. Among those served in English in a hospital emergency room or out-patient
 clinic, English speakers in Lanaudière, Bas Saint-Laurent, Estrie, Capitale-Nationale and Laval
 were more likely to have been required to ask for the service in English than English speakers
 in other regions.
- Most (86.6%) of English speakers served in English in a hospital emergency room or outpatient clinic expressed the view that it was very important to have received this service in English. Among those who were served in English, those living in the Chaudière-Appalaches and Lanaudière regions were most likely to judge it "very important" that they received the service in English.
- Of those English speakers served in French in a hospital emergency room or out-patient clinic, 25.3% had asked for the service in English but it was provided only in French. This situation was most common in the Montréal (west), Montréal (centre), Laurentides, Estrie and Outaouais regions
- Nearly one-half (49.5%) of those served in French in a hospital emergency room or out-patient clinic expressed the view that it would have been "very important" to have received the service in English. Among those who were not served in English in a hospital emergency room or out-patient clinic, those living in Montréal (centre), Laval and Gaspésie Îles-de-la-Madeleine were most likely to agree with the statement that it would have been very important to receive the service in English.



English-language Health and Social Services Access in Québec – Baseline Data Report – 2010-2011

Table 24 – Language of Service – Hospital Emergency Room or Out-patient Clinics

Language of Service – hospital emergency room or out-patient clinic		offer of service served in in English or English asked for service		ish or I for		nt to have ed in English	Fre requ servi	ed in nch, ested ice in	served in French, would English service have been important		
	out-patient clinic	yes	no	offered	asked	was very important	French was acceptable	yes	no	was very important	French was acceptable
	male (n=1,313)	70.6%	29.4%	76.3%	23.7%	85.2%	14.8%	17.5%	82.5%	45.0%	55.0%
gender	female (n=1,876)	68.9%	31.1%	80.1%	19.9%	88.3%	11.7%	31.4%	68.6%	53.2%	46.8%
	Total (n=3,189)	69.7%	30.3%	78.3%	21.7%	86.9%	13.1%	25.2%	74.8%	49.6%	50.4%
	18-24 years (n=79)	70.7%	29.3%	66.4%	33.6%	62.0%	38.0%	35.4%	64.6%	35.1%	64.9%
	25-44 years (n=795)	68.8%	31.2%	72.9%	27.1%	88.3%	11.7%	27.8%	72.2%	55.6%	44.4%
age	45-64 years (n=1,452)	66.3%	33.7%	85.6%	14.4%	88.6%	11.4%	24.2%	75.8%	45.5%	54.5%
age	65 years and older (n=775)	80.8%	19.2%	81.8%	18.2%	88.7%	11.3%	18.1%	81.9%	44.0%	56.0%
	Total (n=3,101)	69.7%	30.3%	78.7%	21.3%	86.8%	13.2%	25.7%	74.3%	48.8%	51.2%
	Less than \$30k (n=522)	70.5%	29.5%	80.3%	19.7%	93.1%	6.9%	37.8%	62.2%	59.1%	40.9%
	\$30-50k (n=548)	67.7%	32.3%	70.5%	29.5%	88.8%	11.2%	27.0%	73.0%	55.8%	44.2%
household	\$50-70k (n=474)	73.9%	26.1%	80.7%	19.3%	89.8%	10.2%	33.3%	66.7%	53.5%	46.5%
income	\$70-100k (n=414)	60.0%	40.0%	75.1%	24.9%	82.8%	17.2%	15.1%	84.9%	31.7%	68.3%
	\$100k and over (n=491)	72.1%	27.9%	83.6%	16.4%	80.0%	20.0%	19.0%	81.0%	45.3%	54.7%
	Total (n=2,449)	69.1%	30.9%	78.4%	21.6%	86.8%	13.2%	25.4%	74.6%	48.0%	52.0%
	excellent (n=816)	69.5%	30.5%	78.1%	21.9%	80.4%	19.6%	21.5%	78.5%	40.9%	59.1%
	very good (n=1,186)	68.6%	31.4%	75.6%	24.4%	88.0%	12.0%	29.2%	70.8%	49.8%	50.2%
health	good (n=637)	67.8%	32.2%	75.2%	24.8%	90.2%	9.8%	20.1%	79.9%	63.2%	36.8%
status	average (n=420)	73.9%	26.1%	86.5%	13.5%	89.8%	10.2%	24.1%	75.9%	41.4%	58.6%
	bad (n=108)	70.7%	29.3%	88.4%	11.6%	90.6%	9.4%	36.2%	63.8%	61.7%	38.3%
	Total (n=3,167)	69.5%	30.5%	78.3%	21.7%	86.8%	13.2%	25.2%	74.8%	49.6%	50.4%

hos	Language of Service – hospital emergency room or out-patient clinic English only (n=914)		ed in glish	offer of in Engl asked serv	ish or I for	important to have been served in English		served in French, requested service in English		served in French, would English service have been importan	
			no	offered	asked	was very important	French was acceptable	yes	no	was very important	French was acceptable
	English only (n=914)	87.6%	12.4%	75.4%	24.6%	94.4%	5.6%	69.6%	30.4%	83.6%	16.4%
bilingual	English and French (n=2,264)	64.3%	35.7%	79.3%	20.7%	83.7%	16.3%	20.4%	79.6%	46.1%	53.9%
	Total (n=3,178)	69.6%	30.4%	78.2%	21.8%	86.8%	13.2%	25.0%	75.0%	49.5%	50.5%
Community V size, data for be treated wi respondents j	Source: CHSSN/CROP Survey on Anglophone Community Vitality, 2010. Due to small sample size, data for the Bas Saint-Laurent region should be treated with caution. As there were only 12 respondents from the Saguenay – Lac-Saint-Jean region, results are not shown for that region.		Were ed in at the acy room atient	Q17D2. W served dire English or or the pers helped hav for service English at hospital emergency or out-pata	ectly in did you son you ve to ask in the		you feel it was ANT to receive English or was to receive the	Q17D4. or the pe you help for servi English?	erson eed ask ce in	Q17D5. Consistuation, do y would have be IMPORTANT to service in Engreceiving servacceptable?	you feel it een VERY o receive the lish or was

- Overall, (69.6%) of English speakers in Quebec reported being served in English in a hospital
 emergency room or out-patient clinic. Senior and unilingual English speakers were more
 likely to have been served in English while visiting a hospital emergency room or out-patient
 clinic. English speakers earning \$70-100k and those who are bilingual were less likely to have
 been served in English in a hospital emergency room or out-patient clinic.
- Of those served in English, (21.8%) had to ask for the service in English as opposed to it being actively offered. Among those served in English in a hospital emergency room or out-patient clinic, those with bad or average self-assessed health were more likely to have been required to ask for the service in English than other English speakers.
- Most (86.8%) of English speakers served in English in a hospital emergency room or outpatient clinic expressed the view that it was very important to have received this service in English. Among those who were served in English, there was very little variation by demographic characteristics for those who were most likely to judge it "very important" that they received the service in English. Young people aged 18-24 were much more likely to consider that French was acceptable for this service.
- Of those English speakers served in French in a hospital emergency room or out-patient clinic, (25.0%) had asked for the service in English but it was provided only in French. This situation was most common for English speakers who speak English only, for those with low household income (less than \$30k) for those in bad self-assessed health.
- Nearly one-half (49.5%) of those served in French in a hospital emergency room or out-patient clinic expressed the view that it would have been "very important" to have received the service in English. Among those who were not served in English in a hospital emergency room or out-patient clinic, English speakers who speak English only, were in bad self-assessed health or who earned less than \$30k in household income were most likely to agree with the statement that it would have been very important to receive the service in English.



2.5 Language of Service during an Overnight Hospital Stay

Table 25 – Language of Service – Hospital Overnight Stay, by Region

	Language of Service – hospital for overnight stay		served in English		offer of service in English or asked for service		important to have been served in English		ed in nch, ested ice in glish	served in French, would English service have been important	
		yes	no	offered	asked	was very important	French was acceptable	yes	no	was very important	French was acceptable
	01 Bas-Saint-Laurent (n=23)	12.2%	87.8%	100.0%	.0%	.0%	100.0%	80.7%	19.3%	80.7%	19.3%
	03 Capitale-Nationale (n=93)	8.3%	91.7%	100.0%	.0%	29.5%	70.5%	16.3%	83.7%	29.4%	70.6%
	04 Mauricie et Centre-du-Québec (n=59)	52.5%	47.5%	96.7%	3.3%	44.2%	55.8%	3.6%	96.4%	3.6%	96.4%
	05 Estrie (n=265)	62.0%	38.0%	71.2%	28.8%	89.5%	10.5%	24.2%	75.8%	36.4%	63.6%
	6.1 Montréal (west) (n=367)	91.0%	9.0%	85.9%	14.1%	93.0%	7.0%	37.6%	62.4%	21.0%	79.0%
	6.2 Montréal (centre) (n=468)	82.9%	17.1%	91.2%	8.8%	84.4%	15.6%	37.2%	62.8%	58.1%	41.9%
	6.3 Montréal (east) (n=193)	53.3%	46.7%	75.6%	24.4%	67.8%	32.2%	24.4%	75.6%	42.6%	57.4%
	07 Outaouais (n=213)	80.6%	19.4%	75.7%	24.3%	96.2%	3.8%	9.0%	91.0%	11.9%	88.1%
Region	08 Abitibi-Témiscamingue (n=90)	66.0%	34.0%	93.5%	6.5%	92.4%	7.6%	.0%	100.0%	34.8%	65.2%
	09 Côte-Nord (n=110)	28.1%	71.9%	100.0%	.0%	94.2%	5.8%	3.9%	96.1%	6.9%	93.1%
	11 Gaspésie – Îles-de-la-Madeleine (n=187)	67.3%	32.7%	78.4%	21.6%	97.8%	2.2%	16.1%	83.9%	50.1%	49.9%
	12 Chaudière-Appalaches (n=36)	12.8%	87.2%	50.8%	49.2%	100.0%	.0%	.0%	100.0%	27.1%	72.9%
	13 Laval (n=265)	64.5%	35.5%	77.3%	22.7%	84.2%	15.8%	25.4%	74.6%	51.2%	48.8%
	14 Lanaudière (n=74)	4.3%	95.7%	50.0%	50.0%	82.4%	17.6%	.8%	99.2%	1.6%	98.4%
	15 Laurentides (n=163)	38.7%	61.3%	77.1%	22.9%	79.5%	20.5%	15.9%	84.1%	20.4%	79.6%
	16 Montérégie (n=553)	72.5%	27.5%	82.6%	17.4%	88.5%	11.5%	16.1%	83.9%	44.6%	55.4%
	Total (n=3,171)	72.5%	27.5%	85.1%	14.9%	85.0%	15.0%	24.3%	75.7%	41.0%	59.0%

Language of Service – hospital for overnight stay	served in English	offer of service in English or asked for service	important to have been served in English	served in French, requested service in English	served in French, would English service have been important
	yes no	offered asked	was very important French was acceptable	yes no	was very important acceptable
Source: CHSSN/CROP Survey on Anglophone Community Vitality, 2010. Due to small sample size, data for the Bas Saint-Laurent region should be treated with caution. As there were only 12 respondents from the Saguenay — Lac-Saint- Jean region, results are not shown for that region.	Q17E1. Were you served in English at the hospital when you stayed overnight for at least one night?	Q17E2. Were you served directly in English or did you or the person you helped have to ask for service in English at the hospital when you stayed overnight for at least one night?	Q17E3. Considering the situation, do you feel it was VERY IMPORTANT to receive the service in English or was it acceptable to receive the service in French?	Q17E4. Did you or the person you helped ask for service in English?	Q17E5. Considering the situation, do you feel it would have been VERY IMPORTANT to receive the service in English or was receiving service in French acceptable?

- Overall, 72.5% of English speakers in Quebec reported being served in English in a hospital for an overnight stay. English speakers in Montréal (west) (91%), Montréal (centre) (82.9%) and the Outaouais (80.6%) were more likely than English speakers in other regions to have been served in English while visiting a hospital for an overnight stay. English speakers in Lanaudière, Laurentides, Côte-Nord, Bas Saint-Laurent, Capitale-Nationale and Chaudière-Appalaches were much less likely to have been served in English in a hospital for an overnight stay.
- Of those served in English, 14.9% had to ask for the service in English as opposed to it being
 actively offered. Among those served in English in a hospital for an overnight stay, English
 speakers in Lanaudière, Chaudière-Appalaches, Estrie, Montréal (east) and the Outaouais
 were more likely to have been required to ask for the service in English than were English
 speakers in other regions.
- Most (85%) of English speakers served in English in a hospital for an overnight stay expressed the view that it was very important to have received this service in English. Among those who were served in English, those living in the Chaudière-Appalaches and Gaspésie Îles-de-la-Madeline regions were most likely to judge it "very important" that they received the service in English.
- Of those English speakers served in French in a hospital for an overnight stay, 24.3% had asked for the service in English but it was provided only in French. This situation was most common in the Montréal (west), Montréal (centre), Bas Saint-Laurent regions
- Nearly one-half (41%) of those served in French in a hospital for an overnight stay expressed the view that it would have been "very important" to have received the service in English. Among those who were not served in English in a hospital for an overnight stay, those living in Montréal (centre), Bas Saint-Laurent, Laval and Gaspésie Îles-de-la-Madeline were most likely to agree with the statement that it would have been very important to receive the service in English.



Table 26 – Language of Service – Overnight Hospital Stay

Language of Service – hospital for overnight stay			offer of serv served in in English English asked for service		ish or I for		nt to have ed in English	Fre requ serv	ved in ench, lested lice in glish	served in French, would English service have been important	
	molo (n=1 313)		no	offered	asked	was very important	French was acceptable	yes	no	was very important	French was acceptable
	male (n=1,313)	71.0%	29.0%	81.0%	19.0%	83.5%	16.5%	14.9%	85.1%	24.6%	75.4%
gender	female (n=1,876)	74.0%	26.0%	88.2%	11.8%	86.3%	13.7%	32.2%	67.8%	54.0%	46.0%
	Total (n=3,189)	72.7%	27.3%	85.3%	14.7%	85.2%	14.8%	24.3%	75.7%	41.0%	59.0%
	18-24 years (n=79)	83.5%	16.5%	60.5%	39.5%	62.9%	37.1%	.0%	100.0%	.0%	100.0%
	25-44 years (n=795)	70.0%	30.0%	83.3%	16.7%	88.1%	11.9%	29.2%	70.8%	46.0%	54.0%
age	45-64 years (n=1,452)	63.8%	36.2%	83.7%	16.3%	86.7%	13.3%	22.0%	78.0%	40.8%	59.2%
	65 years and older (n=775)	89.6%	10.4%	94.1%	5.9%	87.1%	12.9%	12.5%	87.5%	14.1%	85.9%
	Total (n=3,101)	71.4%	28.6%	84.7%	15.3%	86.3%	13.7%	24.1%	75.9%	40.6%	59.4%
	Less than \$30k (n=522)	79.6%	20.4%	81.9%	18.1%	91.5%	8.5%	47.3%	52.7%	62.0%	38.0%
	\$30-50k (n=548)	68.3%	31.7%	76.1%	23.9%	78.3%	21.7%	21.2%	78.8%	37.9%	62.1%
household	\$50-70k (n=474)	77.6%	22.4%	85.4%	14.6%	85.2%	14.8%	14.8%	85.2%	45.8%	54.2%
income	\$70-100k (n=414)	58.5%	41.5%	88.4%	11.6%	89.8%	10.2%	17.5%	82.5%	34.6%	65.4%
	\$100k and over (n=491)	63.6%	36.4%	94.5%	5.5%	82.0%	18.0%	10.9%	89.1%	27.5%	72.5%
	Total (n=2,449)	69.7%	30.3%	84.5%	15.5%	84.8%	15.2%	19.7%	80.3%	38.7%	61.3%
	excellent (n=816)	68.3%	31.7%	84.1%	15.9%	86.2%	13.8%	13.7%	86.3%	29.0%	71.0%
	very good (n=1,186)	73.2%	26.8%	83.6%	16.4%	82.5%	17.5%	21.3%	78.7%	40.9%	59.1%
health	good (n=637)	66.3%	33.7%	76.7%	23.3%	86.8%	13.2%	37.6%	62.4%	57.3%	42.7%
status	average (n=420)	81.1%	18.9%	94.5%	5.5%	89.0%	11.0%	29.1%	70.9%	40.8%	59.2%
	bad (n=108)	78.5%	21.5%	88.9%	11.1%	92.2%	7.8%	35.4%	64.6%	30.4%	69.6%
	Total (n=3,167)	72.4%	27.6%	85.0%	15.0%	85.8%	14.2%	24.3%	75.7%	40.8%	59.2%

	Language of Service – hospital for overnight stay		offer of service served in in English or English asked for service			important to have been served in English		served in French, requested service in English		served in French, would English servic have been importan	
		yes	no	offered	asked	was very important	French was acceptable	yes	no	was very important	French was acceptable
	English only (n=914)	91.9%	8.1%	83.3%	16.7%	97.9%	2.1%	77.5%	22.5%	70.0%	30.0%
bilingual	English and French (n=2,264)	67.9%	32.1%	85.8%	14.2%	80.9%	19.1%	20.9%	79.1%	38.4%	61.6%
	Total (n=3,178)	72.7%	27.3%	85.2%	14.8%	85.1%	14.9%	24.2%	75.8%	40.9%	59.1%
Community V data for the E treated with respondents	Source: CHSSN/CROP Survey on Anglophone Community Vitality, 2010. Due to small sample size, data for the Bas Saint-Laurent region should be treated with caution. As there were only 12 respondents from the Saguenay – Lac-Saint-Jean region, results are not shown for that region.		Nere ed in it the when ed it for at enight?	Q17E2. We served directly a contract of the personal pers	ectly in did you son you ve to ask in the hen you	VERY IMPORT	you feel it was FANT to receive English or was to receive the	Q17E4. Did you or the person you helped ask for service in English?		Q17E5. Consider situation, do y would have be IMPORTANT to service in Engreceiving service acceptable?	you feel it een VERY o receive the lish or was

- Overall, (72.7%) of English speakers in Quebec reported being served in English in a hospital for an overnight stay. Seniors, youth aged 18-24 and unilingual English speakers were more likely than other English speakers to have been served in English while visiting a hospital for an overnight stay. English speakers earning \$70-100k and those aged 45-64 were less likely to have been served in English in a hospital for an overnight stay.
- Of those served in English, (14.8%) had to ask for the service in English as opposed to it being actively offered. Among those served in English in a hospital for an overnight stay, English speakers who were young (18-24), in lower household income brackets (less than \$30k, \$30-50k) or were male were more likely to have been required to ask for the service in English than were other English speakers.
- Most (85.1%) of English speakers served in English in a hospital for an overnight stay expressed the view that it was very important to have received this service in English. Among those who were served in English, unilingual English speakers, those with low household income (less than \$30k) and those with bad self-assessed health were most likely to judge it "very important" that they received the service in English.
- Of those English speakers served in French in a hospital for an overnight stay, (24.2%) had asked for the service in English but it was provided only in French. This situation was most common for English speakers who speak only English, who earn less than \$30k and those in bad or good self-reported health.
- Nearly one-half (40.9%) of those served in French in a hospital for an overnight stay expressed the view that it would have been "very important" to have received the service in English. Among those who were not served in English in a hospital for an overnight stay, unilingual English speakers, women, those with low household income (less than \$30k) and those in self-reported good health were most likely to agree with the statement that it would have been very important to receive the service in English.



2.6 Reluctance to Request Services in English

The CROP-CHSSN survey explored the barriers Anglophones might encounter in requesting service in English by asking those who expressed discomfort in doing so to explain their reasons why.

Table 27 – Requesting Services in English – Comfort Level and Barriers

	on for lack of comfort requesting services nglish at a Public Health & Social Services Institution	shy to ask	fear answer will be no	request imposes burden	delay may occur	staff is franco- phone	staff attitude (racism)	better served in French	l am bilingual	expect to be served in French
	01 Bas-Saint-Laurent (n=23)	31.0%	11.7%	42.7%	58.9%	16.7%	0.0%	0.0%	0.0%	5.1%
	03 Capitale-Nationale (n=93)	21.8%	36.4%	44.6%	37.7%	8.4%	6.9%	3.9%	4.0%	4.0%
	04 Mauricie et Centre-du-Québec (n=59)	12.6%	25.0%	24.7%	30.3%	7.4%	5.4%	10.0%	5.6%	8.4%
	05 Estrie (n=265)	38.0%	31.4%	38.4%	31.4%	13.4%	0.0%	5.0%	0.8%	11.2%
	6.1 Montréal (west) (n=367)	18.5%	26.0%	54.4%	32.4%	6.5%	5.1%	3.1%	5.5%	1.0%
	6.2 Montréal (centre) (n=468)	25.4%	23.7%	45.1%	30.0%	3.1%	4.4%	8.3%	1.3%	6.7%
	6.3 Montréal (east) (n=193)	20.9%	31.2%	40.0%	39.1%	11.9%	8.6%	5.5%	4.6%	3.2%
	07 Outaouais (n=213)	10.8%	19.2%	22.2%	40.8%	3.8%	3.1%	4.8%	9.3%	3.1%
Region	08 Abitibi-Témiscamingue (n=90)	0.0%	22.3%	40.0%	31.9%	35.8%	10.0%	0.0%	8.1%	9.5%
	09 Côte-Nord (n=110)	0.0%	1.8%	3.2%	3.2%	1.4%	0.0%	0.0%	0.0%	95.0%
	11 Gaspésie – Îles-de-la-Madeleine (n=187)	40.8%	29.6%	44.9%	30.3%	3.3%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%
	12 Chaudière-Appalaches (n=36)	59.3%	24.7%	94.2%	65.1%	34.6%	0.0%	0.0%	10.2%	0.0%
	13 Laval (n=265)	24.9%	20.0%	32.7%	33.2%	3.6%	11.2%	6.4%	6.1%	1.8%
	14 Lanaudière (n=74)	34.8%	23.4%	53.4%	24.3%	22.7%	6.1%	8.1%	3.5%	3.0%
	15 Laurentides (n=163)	14.3%	30.5%	54.1%	44.1%	3.0%	4.6%	11.3%	10.5%	0.0%
	16 Montérégie (n=553)	22.1%	23.5%	55.5%	31.1%	1.8%	7.1%	6.0%	0.5%	0.8%
	Total (n=3,171)	22.4%	25.6%	44.0%	34.4%	6.3%	6.2%	6.2%	3.9%	4.1%

Q22. When you are not comfortable asking for the service in English, is it because \dots

Source: CHSSN/CROP Survey on Anglophone Community Vitality, 2010. Due to small sample size, data for the Bas Saint-Laurent region should be treated with caution. As there were only 12 respondents from the Saguenay – Lac-Saint-Jean region, results are not shown for that region.

- Overall, 20.1% of English-speaking respondents in the survey replied that they were not comfortable asking for services at a public health and social services institution. The most frequent reasons given for this lack of comfort were the view that the request imposes a burden on the institution (44%), that a delay may occur (34.4%), that the answer will be no (25.6%), or that they are too shy to ask (22.4%).
- Across regions of Quebec, English speakers in Chaudière-Appalaches, Lanaudière,
 Laurentides, Montérégie and Montréal (west) were more likely than English speakers in other regions to respond that the request "imposes a burden" on the institution.
- Across regions of Quebec, English speakers in Chaudière-Appalaches, Bas Saint-Laurent, and Laurentides were more likely than English speakers in other regions to explain their discomfort by stating that "a delay may occur".
- Across regions of Quebec, English speakers in the Capitale-Nationale, Estrie and Montréal (east) regions were more likely than English speakers in other regions to respond that they "feared the answer would be no".
- Across regions of Quebec, English speakers in Chaudière-Appalaches, Gaspésie Îles-de-la-Madeleine, Lanaudière and Estrie were more likely than English speakers in other regions to respond that they were "too shy to ask".



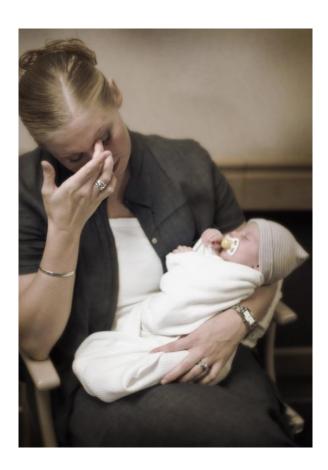
Table 28 – Requesting Services in English – Being Comfortable and Barriers to Making the Request

services i	Reason for lack of comfort requesting services in English at a Public Health and Social Services Institution		fear answer will be no	request imposes burden	delay may occur	staff is franco- phone	staff attitude (racism)	better served in French	l am bilingual	expect to be served in French
	male (n=1,313)	23.9%	23.7%	44.9%	34.1%	6.1%	6.2%	4.6%	4.3%	5.6%
gender	female (n=1,876)	20.9%	27.3%	43.6%	34.3%	6.4%	6.2%	7.7%	3.4%	2.4%
	Total (n=3,189)	22.4%	25.5%	44.3%	34.2%	6.3%	6.2%	6.2%	3.8%	4.0%
	18-24 years (n=79)	19.2%	22.7%	58.8%	17.0%	4.3%	0.0%	11.7%	14.3%	0.0%
	25-44 years (n=795)	17.9%	22.1%	51.7%	34.5%	6.3%	5.2%	4.7%	2.0%	6.2%
age	45-64 years (n=1,452)	28.9%	28.8%	37.0%	37.4%	7.3%	5.8%	7.4%	3.6%	3.1%
	65 years and older (n=775)	27.9%	30.4%	28.3%	24.3%	5.2%	16.9%	7.1%	3.2%	0.9%
	Total (n=3,101)	23.1%	25.5%	44.4%	33.7%	6.5%	6.1%	6.4%	3.5%	4.2%
	Less than \$30k (n=522)	26.7%	28.0%	25.7%	37.7%	6.4%	7.7%	5.5%	6.2%	3.9%
	\$30-50k (n=548)	20.1%	23.1%	50.2%	36.6%	4.6%	1.1%	13.7%	3.6%	1.5%
household	\$50-70k (n=474)	21.6%	16.4%	42.4%	23.8%	5.1%	9.4%	4.2%	4.4%	8.2%
income	\$70-100k (n=414)	24.8%	36.7%	49.7%	38.6%	6.7%	0.0%	3.7%	3.0%	3.8%
	\$100k and over (n=491)	27.8%	19.4%	54.7%	29.8%	2.9%	5.1%	8.6%	2.1%	6.2%
	Total (n=2,449)	24.4%	24.9%	46.2%	33.2%	5.0%	4.3%	7.1%	3.6%	4.8%
	excellent (n=816)	25.2%	21.9%	54.0%	26.5%	8.0%	3.6%	5.5%	2.5%	5.9%
	very good (n=1,186)	19.8%	23.0%	45.9%	30.8%	7.0%	2.2%	7.2%	4.1%	4.1%
health	good (n=637)	28.5%	34.2%	38.4%	48.9%	4.0%	9.1%	6.3%	1.9%	4.3%
status	average (n=420)	17.7%	25.9%	31.2%	39.6%	1.1%	21.4%	1.9%	10.8%	0.2%
	bad (n=108)	12.2%	24.9%	28.9%	33.7%	13.7%	10.3%	11.0%	1.9%	0.0%
	Total (n=3,167)	22.5%	25.3%	44.4%	34.3%	6.3%	6.2%	6.2%	3.8%	4.0%
	English only (n=914)	40.0%	30.0%	31.1%	29.8%	3.6%	8.7%	5.8%	0.1%	2.5%
bilingual	English and French (n=2,264)	19.1%	24.5%	46.9%	35.1%	6.8%	5.7%	6.2%	4.5%	4.3%
	Total (n=3,178)	22.5%	25.4%	44.4%	34.3%	6.3%	6.2%	6.2%	3.8%	4.0%

Reason for lack of comfort requesting		fear	request	delay	staff is	staff	better	I am	expect to
services in English at a Public Health	shy to ask	answer will	imposes	may	franco-	attitude	served in	bilingual	be served
and Social Services Institution		be no	burden	occur	phone	(racism)	French	Dilligual	in French

Q22. When you are not comfortable asking for the service in English, is it because ...

Source: CHSSN/CROP Survey on Anglophone Community Vitality, 2010. Due to small sample size, data for the Bas Saint-Laurent region should be treated with caution. As there were only 12 respondents from the Saguenay – Lac-Saint-Jean region, results are not shown for that region.



- Overall, 20.1% of English-speaking respondents in the survey replied that they were not comfortable asking for services at a public health and social services institution. The most frequent reasons given for this lack of comfort were the view that the request imposes a burden on the institution (44.4%), that a delay may occur (34.3%), that the answer will be no (25.4%), or that they are too shy to ask (22.5%).
- Among English speakers, those in excellent self-assessed health, those who are young (18-24 and 25-44) or who live in households with high household income (more than \$100k) were more likely than English speakers in other demographic categories to respond that the request "imposes a burden" on the institution.
- Among English speakers, those with average or good self-assessed health and those with household incomes between \$70-100k were more likely than English speakers in other demographic categories to explain their discomfort by stating that "a delay may occur".
- Among English speakers, unilinguals, those with self-assessed good health and those with \$70-100k household income were more likely than English speakers in other demographic categories to respond that they "feared the answer would be no".
- Among English speakers, those who speak only English, are in good self-assessed health or who are older (45-64 and 65+) were more likely than English speakers in other demographic categories to respond that they were "too shy to ask".



3 Information on Services and Health Promotion

Access to health and social services in English depends upon the availability of information regarding these services. Use of services in English implies knowing what programs are offered and through what health agencies. The CROP-CHSSN survey asked respondents if, in the last two years, they had received information about services in English that are provided by the public health and social service institutions in their region. Further, they were asked who provided the information (public health services, a community organization, newspaper or other?) and how the information was conveyed (telephone or a visit, information meeting, through flyers, a website or "other").



3.1 Information on Services

Table 29 – Information about Services in English Provided in Region, by Public Health & Social Services Institutions

	Information About Services in English Provided by Public Health and Social Service Institutions		eived nation st two ars	Sou	urce of Informa	tion	Means of Delivery of Information about Health & Social Services				
Бу РС	iblic Health and Social Service Institutions	yes	no	public health institution	community organization	newspaper	telephone or visit	information meeting	flyers in public location	website	
	01 Bas-Saint-Laurent (n=23)	30.0%	70.0%	87.7%	47.1%	26.7%	40.0%	13.1%	86.9%	36.1%	
	03 Capitale-Nationale (n=93)	29.1%	70.9%	64.1%	46.9%	63.9%	26.6%	6.0%	85.3%	15.6%	
	04 Mauricie et Centre-du-Québec (n=59)	35.9%	64.1%	62.6%	38.4%	15.0%	29.8%	2.5%	41.0%	26.7%	
	05 Estrie (n=265)	32.9%	67.1%	60.1%	37.4%	49.3%	34.1%	9.8%	71.1%	13.9%	
	6.1 Montréal (west) (n=367)	56.9%	43.1%	65.6%	37.4%	47.8%	17.8%	7.3%	84.3%	24.9%	
	6.2 Montréal (centre) (n=468)	49.5%	50.5%	72.8%	30.5%	41.7%	18.6%	10.0%	85.3%	13.5%	
	6.3 Montréal (east) (n=193)	19.8%	80.2%	66.0%	29.5%	55.1%	37.8%	17.7%	71.8%	34.5%	
	07 Outaouais (n=213)	36.3%	63.7%	62.3%	23.7%	61.2%	40.4%	7.7%	69.7%	31.9%	
Region	08 Abitibi-Témiscamingue (n=90)	34.8%	65.2%	75.0%	41.5%	41.9%	26.2%	23.1%	74.8%	8.8%	
	09 Côte-Nord (n=110)	57.3%	42.7%	87.1%	30.6%	10.5%	13.2%	6.0%	92.3%	3.9%	
	11 Gaspésie – Îles-de-la-Madeleine (n=187)	33.2%	66.8%	66.6%	39.2%	25.7%	34.1%	23.7%	61.4%	13.9%	
	12 Chaudière-Appalaches (n=36)	39.5%	60.5%	34.7%	75.5%	17.6%	19.3%	24.3%	63.4%	10.1%	
	13 Laval (n=265)	22.0%	78.0%	64.9%	15.0%	52.1%	20.2%	6.9%	55.1%	33.1%	
	14 Lanaudière (n=74)	18.1%	81.9%	94.0%	4.4%	7.7%	21.7%	.0%	32.3%	64.6%	
	15 Laurentides (n=163)	14.3%	85.7%	75.0%	23.1%	38.1%	36.9%	19.5%	84.4%	13.8%	
	16 Montérégie (n=553)	27.7%	72.3%	66.3%	29.4%	47.8%	20.7%	16.9%	64.9%	20.9%	
	Total (n=3,171)	37.4%	62.6%	68.8%	31.2%	45.4%	22.3%	11.0%	78.5%	20.0%	

Information About Services in English Provided by Public Health and Social Service Institutions	Received Information in past two years	Sourc	Source of Information			Means of Delivery of Information about Health & Social Services			
	yes no	health	community organization	newspaper	telephone or visit	information meeting	flyers in public location	website	
Source: CHSSN/CROP Survey on Anglophone Community Vitality, 2010. Due to small sample size, data for the Bas Saint- Laurent region should be treated with caution. As there were only 12 respondents from the Saguenay – Lac-Saint-Jean region, results are not shown for that region.	Q19A. In the last two years, have you received information about services in English that are provided by the public health and social services institutions in your region?	Q19B. Did you ob regarding access provided by the p services institution	to services in Engoublic health and	glish that are I social	to services in I	obtain this infori English that are p cial services institi	rovided by th	_	

Received information about public health and social services in English

- In the prior two years, 37.4% of the survey respondents had received information about services in English provided by public health and social services institutions in their region.
- English speakers in the regions of Montréal (west) (56.9%), Montréal (centre) (49.5%) and Côte-Nord (57.3%) were more likely than English speakers in other regions have heard about such services. Those living in Laurentides (14.3%), Lanaudière (18.1%) and Laval (22%) were much less likely to have heard about such services.

Source of information regarding public health and social services in English

- The public institutions themselves were the most frequent source of such information (68.8%) while respondents had heard about such services to a lesser degree from newspapers (45.4%) and from community-based organizations (31.2%).
- Across regions, public institutions were more likely to be the source of information about their services for English speakers in Lanaudière, Bas Saint-Laurent and Côte-Nord than was the case in other regions.
- Community organizations were more frequently cited as the information source for English speakers in Bas Saint-Laurent, Chaudière-Appalaches and Capitale-Nationale.
- Newspapers were more frequently cited as the information source for English speakers in the Capitale-Nationale, Outaouais, Laval and Montréal (east) regions.

Means of delivering information about public health and social services in English

- The most common mode of communication about public health and social services in English was through flyers placed in public spaces (78.5%), followed by a telephone call or visit (22.3%), website (20%) and public meetings (11%).
- English speakers in the regions of Laurentides, Bas Saint-Laurent, Estrie, Montréal (east),
 Outaouais and Gaspésie Îles-de-la-Madeleine were more likely than English speakers in other regions to have received information through telephone calls or visits.
- Information meetings were more common means of delivering such information to English speakers in the regions of Gaspésie Îles-de-la-Madeleine, Chaudière-Appalaches and Abitibi-Témiscamingue.
- For English speakers in Côte-Nord and Bas-Saint-Laurent, flyers in public spaces were more commonly mentioned as sources of information about public health and social services in English.
- Websites were more commonly mentioned as sources for English speakers in the Lanaudière,
 Bas Saint-Laurent, Montréal (east), Outaouais and Laval regions.

Table 30 – Information in English about Public Health & Social Services

Information About Services in English		Received Information in past two years		Source of Information			Means of Delivery of Information about Health & Social Services			
Provided	l by Public Health & Social Service Institutions	yes	no	public health institution	community organization	newspaper	telephone or visit	information meeting	flyers in public location	website
	male (n=1,313)	37.6%	62.4%	63.9%	33.5%	48.5%	19.8%	8.5%	81.1%	21.3%
gender	female (n=1,876)	37.7%	62.3%	73.5%	28.7%	42.1%	24.1%	13.2%	76.5%	19.0%
	Total (n=3,189)	37.6%	62.4%	68.8%	31.0%	45.2%	22.0%	10.9%	78.8%	20.1%
	18-24 years (n=79)	32.5%	67.5%	53.7%	24.5%	60.7%	4.8%	14.7%	82.7%	24.1%
	25-44 years (n=795)	31.5%	68.5%	72.8%	30.3%	37.4%	25.4%	12.7%	74.6%	24.9%
age	45-64 years (n=1,452)	37.7%	62.3%	65.5%	30.2%	52.4%	19.1%	7.8%	82.6%	20.6%
	65 years and older (n=775)	52.2%	47.8%	73.7%	31.9%	41.8%	24.9%	13.2%	76.3%	10.6%
	Total (n=3,101)	37.4%	62.6%	69.2%	30.3%	45.4%	22.1%	11.0%	78.3%	20.2%
	Less than \$30k (n=522)	41.6%	58.4%	66.2%	35.1%	31.1%	25.4%	12.0%	71.4%	4.9%
	\$30-50k (n=548)	38.9%	61.1%	62.8%	36.1%	48.4%	29.8%	8.4%	74.3%	21.7%
household	\$50-70k (n=474)	36.9%	63.1%	77.7%	25.4%	40.7%	12.1%	15.7%	84.6%	12.4%
income	\$70-100k (n=414)	33.5%	66.5%	71.4%	33.9%	50.1%	17.9%	11.3%	79.8%	36.3%
	\$100k and over (n=491)	38.1%	61.9%	68.5%	28.5%	56.0%	19.1%	11.0%	83.0%	24.0%
	Total (n=2,449)	37.8%	62.2%	69.1%	31.7%	46.1%	20.9%	11.6%	78.9%	19.8%
	excellent (n=816)	40.8%	59.2%	69.9%	28.0%	45.2%	21.1%	18.6%	81.8%	15.5%
	very good (n=1,186)	38.0%	62.0%	67.0%	31.3%	47.4%	21.5%	5.7%	79.6%	26.0%
health	good (n=637)	34.7%	65.3%	66.6%	39.5%	35.2%	26.4%	7.2%	77.9%	10.6%
status	average (n=420)	33.2%	66.8%	73.5%	28.0%	53.6%	19.4%	17.1%	66.5%	31.7%
age household income	bad (n=108)	43.4%	56.6%	75.6%	24.2%	45.9%	23.6%	2.8%	86.1%	7.2%
	Total (n=3,167)	37.7%	62.3%	68.8%	31.1%	45.3%	22.1%	11.0%	78.7%	20.2%

Information About Services in English		Received Information in past two years		Sou	Source of Information		Means of Delivery of Information about Health & Social Services			
Provided	by Public Health & Social Service Institutions	yes	no	public health institution	community organization	newspaper	telephone or visit	information meeting	flyers in public we location 70.3% 1.81.6% 2.78.7% 2.6 rmation regarding to provided by the public we location	website
	English only (n=914)	45.2%	54.8%	69.3%	30.0%	42.7%	32.9%	9.2%	70.3%	14.0%
bilingual	English and French (n=2,264)	35.0%	65.0%	68.5%	31.5%	46.3%	18.4%	11.6%	81.6%	22.4%
	Total (n=3,178)	37.6%	62.4%	68.7%	31.1%	45.3%	22.1%	11.0%	78.7%	20.2%
Vitality, 2010 Saint-Laurent there were of	N/CROP Survey on Anglophone Community D. Due to small sample size, data for the Bas t region should be treated with caution. As nly 12 respondents from the Saguenay – an region, results are not shown for that	received informationservices in	n about English rovided by health services	regarding acco	obtain your infori ess to services in E e public health an utions from any of	nglish that are d social	Q19C. Did you obtain this information regarding to services in English that are provided by the health and social services institution via		_	

3.1.1 Received information about services in English provided by public health and social service institutions in region

Received information about public health and social services in English

- In the prior two years, (37.6%) of the survey respondents had received information about services in English provided by public health and social services institutions in their region.
- Seniors, those with self-assessed poor health and unilingual English speakers were more likely than other English speakers to have heard about such services. Younger adults (aged 18-44) were the least likely demographic group to have heard about such services.

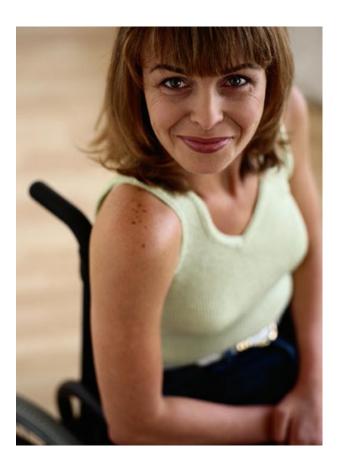
Source of information regarding public health and social services in English

- The public institutions themselves were the most frequent source of such information (68.7%) while respondents had heard about such services to a lesser degree from newspapers (45.3%) and from community-based organizations (31.1%).
- Across demographic categories, public institutions were more likely to be the source of
 information about their services for English speakers in the middle household income range
 (\$50-70k) than was the case for other English speakers.
- Community organizations were more frequently cited as the information source for English speakers with self-reported good health and for those in the lower income categories (\$30-50k and less than \$30k).
- Newspapers were more frequently cited as the information source for English speakers in the young adult (18-24 years of age), upper household income bracket (\$100k and over), and those with self-reported average health.

Means of delivering information about public health and social services in English

- The most common mode of communication about public health and social services in English was through flyers placed in public spaces (78.7%), followed by a telephone call or visit (22.1%), website (20.2%) and public meetings (11%).
- English speakers who are unilingual, in low household income brackets (\$30-50k and less than \$30k) or in self-reported good health were more likely than English speakers in other demographic categories to have received information through telephone calls or visits.
- Information meetings were more common means of delivering such information to English speakers in excellent or average self-reported health, middle household income brackets (\$50-70k) or in the female or young adult (18-24) groups.
- Unilingual English speakers and those with average self-reported health were less likely than other English speakers to mention flyers in public spaces as sources of information about public health and social services in English.

• Websites were more commonly mentioned as sources for younger English speakers (18-24 and 25-44) for those in upper household income brackets (\$70-100k and over \$100k) and for those with self-reported average health.



3.2 Public health promotion or prevention programs

Table 31- Source of Information in English about Public Health Promotion or Prevention Programs / Received Information in English about Quebec H1N1 Virus Vaccination Program

	Source of Information about Public Health Promotion or Prevention Program in the Past Two Years	Public Health System	Community organization	School	English abo	formation in out Quebec Program for N1 Virus
		yes	yes	yes	yes	no
	01 Bas-Saint-Laurent (n=23)	12.6%	41.1%	25.0%	54.7%	45.3%
	03 Capitale-Nationale (n=93)	21.7%	34.7%	41.1%	40.0%	60.0%
	04 Mauricie et Centre-du-Québec (n=59)	37.2%	15.8%	14.7%	47.2%	52.8%
	05 Estrie (n=265)	32.2%	35.6%	39.0%	67.9%	32.1%
	6.1 Montréal (west) (n=367)	50.2%	36.2%	40.8%	74.5%	25.5%
	6.2 Montréal (centre) (n=468)	44.2%	31.2%	31.7%	75.2%	24.8%
	6.3 Montréal (east) (n=193)	19.4%	19.0%	26.8%	47.6%	52.4%
	07 Outaouais (n=213)	30.5%	32.9%	35.9%	63.5%	36.5%
Region	08 Abitibi-Témiscamingue (n=90)	33.4%	40.0%	22.8%	70.0%	30.0%
	09 Côte-Nord (n=110)	24.8%	29.3%	72.1%	96.2%	3.8%
	11 Gaspésie – Îles-de-la-Madeleine (n=187)	21.8%	43.3%	41.2%	78.1%	21.9%
	12 Chaudière-Appalaches (n=36)	23.3%	30.7%	31.1%	57.7%	42.3%
	13 Laval (n=265)	23.8%	19.7%	30.6%	64.4%	35.6%
	14 Lanaudière (n=74)	14.7%	6.3%	16.2%	39.5%	60.5%
	15 Laurentides (n=163)	39.7%	15.9%	24.4%	64.8%	35.2%
	16 Montérégie (n=553)	30.1%	31.3%	32.3%	71.0%	29.0%
	Total (n=3,171)	35.6%	28.7%	32.3%	67.7%	32.3%

Source of Information about Public Health Promotion or Prevention Program in the Past Two Years	Public Health System yes	Community organization yes	School yes	Received Information in English about Quebec Vaccination Program for the H1N1 Virus yes no	
Source: CHSSN/CROP Survey on Anglophone Community Vitality, 2010. Due to small sample size, data for the Bas Saint- Laurent region should be treated with caution. As there were only 12 respondents from the Saguenay – Lac-Saint-Jean region, results are not shown for that region.	Q20A1. In the last two years, have you received information on a public health promotion or prevention program in English from one or more of the following: 1) public health and social services institutions or public health authorities in your region	Q20A2. In the last two years, have you received information on a public health promotion or prevention program in English from: 2. Community organization in your region	Q20A3. In the last two years, have you received information on a public health promotion or prevention program in English from: 3. Schools	Q20A4. During the Quebec vaccination program for the influenza A (H1N1) virus, did you receive information about the program in English?	и

Source of Information about public health promotion or prevention program

- In the two years prior to the survey, more than one-third (35.6%) of respondents had received information on a public health promotion or prevention program from a public health and social services institution or public health authority in their region. More than one-fourth (28.7%) had heard of such programs through a community-based source while just under one-third had heard of such programs through a school.
- The public institution/authority source of such information was more prominent for English speakers who were living in Montréal (west and centre) and the Laurentides, while these entities were less common as an information source for English speakers in Bas Saint-Laurent and Lanaudière regions.
- English speakers living in Gaspésie Îles-de-la-Madeleine, Bas Saint-Laurent and Abitibi-Témiscamingue were more likely than English speakers in other regions to have heard about such programs through community-based resources. Those English speakers living in Lanaudière, Laurentides and Mauricie et Centre-du-Québec were less likely to have been informed by community-based resources.
- Schools were more commonly sources of information for English speakers living in Côte-Nord, Gaspésie -Îles-de-la-Madeleine and Capitale-Nationale. Compared to other English speakers, those living in Mauricie-et-Centre-du-Québec were less likely to have been informed by schools about public health promotion/prevention programs than were English speakers in other regions.

Information in English about the Quebec H1N1 vaccination program

- During the period of the Quebec H1N1 vaccination program, two-thirds (67.7%) of English speakers had received information in English about the program.
- English speakers living in the Côte-Nord and Gaspésie Îles-de-la-Madeleine regions were more likely than other regions to have received English-language information about the H1N1 program.

Table 32 – Source of Information in English about Public Health Promotion or Prevention Programs / Received Information in English about Quebec H1N1 Virus Vaccination Program

Source of Information about Public Health Promotion or Prevention Program in the Past Two Years		Public Health System yes	Community organization yes	School yes	about Quebe	nation in English oc Vaccination he H1N1 Virus no
	male (n=1,313)	37.4%	29.9%	31.4%	72.6%	27.4%
gender	female (n=1,876)	34.2%	28.0%	34.4%	64.1%	35.9%
	Total (n=3,189)	35.8%	29.0%	32.9%	68.3%	31.7%
	18-24 years (n=79)	33.5%	26.6%	61.1%	59.4%	40.6%
	25-44 years (n=795)	29.0%	26.6%	37.1%	58.7%	41.3%
age	45-64 years (n=1,452)	39.6%	29.2%	32.2%	73.2%	26.8%
age	65 years and older (n=775)	44.7%	36.2%	12.2%	82.8%	17.2%
	Total (n=3,101)	36.0%	29.2%	32.9%	68.4%	31.6%
	Less than \$30k (n=522)	36.5%	32.7%	31.2%	70.5%	29.5%
	\$30-50k (n=548)	32.3%	28.5%	29.6%	65.7%	34.3%
household	\$50-70k (n=474)	41.3%	26.8%	27.1%	64.7%	35.3%
income	\$70-100k (n=414)	32.3%	30.9%	35.9%	65.4%	34.6%
	\$100k and over (n=491)	44.3%	32.0%	43.2%	72.4%	27.6%
	Total (n=2,449)	37.6%	30.1%	33.6%	67.8%	32.2%
	excellent (n=816)	39.2%	31.6%	34.0%	66.6%	33.4%
	very good (n=1,186)	34.7%	30.1%	35.0%	70.1%	29.9%
health	good (n=637)	33.6%	25.0%	35.0%	67.2%	32.8%
status	average (n=420)	37.1%	27.3%	24.4%	70.0%	30.0%
	bad (n=108)	34.4%	23.2%	15.1%	62.2%	37.8%
	Total (n=3,167)	36.0%	29.0%	33.0%	68.3%	31.7%

Source of Information about Public Health Promotion or Prevention Program in the Past Two Years		Public Health System yes	Community organization yes	School yes	about Queb	mation in English ec Vaccination the H1N1 Virus no
	English only (n=914)	40.5%	29.9%	29.9%	75.4%	24.6%
hilingual	English and French (n=2,264)	34.3%	28.6%	33.9%	65.9%	34.1%
bilingual	Neither English nor French (n=0)	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%
	Total (n=3,178)	35.8%	28.9%	32.9%	68.2%	31.8%
Community V data for the E treated with respondents	N/CROP Survey on Anglophone N/CROP Survey on Anglophone Vitality, 2010. Due to small sample size, Bas Saint-Laurent region should be caution. As there were only 12 from the Saguenay – Lac-Saint-Jean ss are not shown for that region.	Q20A1. In the last two years, have you received information on a public health promotion or prevention program in English from one or more of the following: 1) public health and social services institutions or public health authorities in your region	Q20A2. In the last two years, have you received information on a public health promotion or prevention program in English from: 2. Community organization in your region	Q20A3. In the last two years, have you received information on a public health promotion or prevention program in English from: 3.	Q20A4. During the program for the infi did you receive info program in English?	luenza A (H1N1) virus, rmation about the

Source of Information about public health promotion or prevention program

- In the two years prior to the survey, more than one-third (35.8%) of respondents had received information on a public health promotion or prevention program from a public health and social services institution or public health authority in their region. More than one-fourth (28.9%) had heard of such programs through a community-based source while just under one-third had heard of such programs through a school.
- The public institution/authority source of such information was more prominent for English speakers who are seniors, in high household income brackets (over \$100k) or who are unilingual English, while these entities were less common as an information source for English speakers in the 25-44 age category or who were in the \$30-50k or \$70-100k household income brackets.
- English speaking seniors were more likely than English speakers in other regions to have heard about such programs through community-based resources. Those English speakers in bad self-reported health or in the middle household income range (\$50-70k) were less likely to have been informed by community-based resources.
- Schools were more commonly sources of information for young English speakers (18-24 and 25-44) and for those in high household income brackets (over \$100k). Compared to other English speakers, older English speakers and those in bad or average self-reported health were less likely to have been informed by schools about public health promotion/prevention programs than were English speakers in other demographic categories.

Information in English about the Quebec H1N1 vaccination program

- During the period of the Quebec H1N1 vaccination program, slightly more than two-thirds (68.2%) of English speakers had received information in English about the program.
- English speaking seniors and unilingual English speakers were more likely than other English speakers to have received English-language information about the H1N1 program. Young adults (under 45 years of age) were less likely to have received English-language information about the H1N1 program.

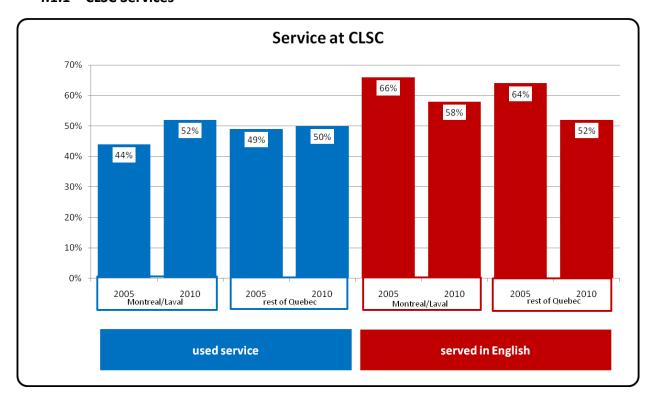


4 Comparison of 2005 and 2010 Survey Results

4.1 Service Usage and Language of Services, 2005 and 2010

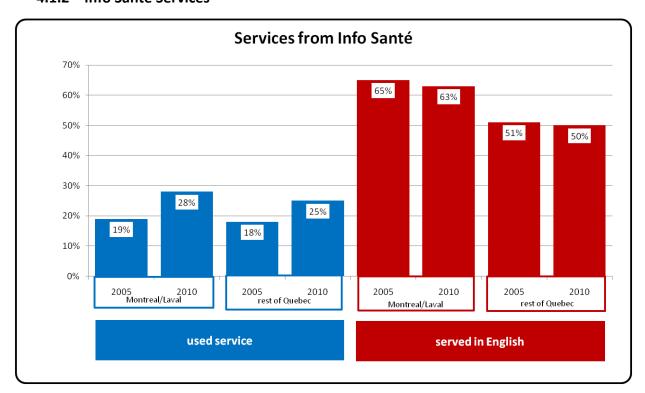
Both the 2005 and 2010 iterations of the CHSSN-CROP surveys asked respondents about their use of services in five settings and asked a cascade of questions about the language of delivery of such services. The following series of graphs presents results from 2005 and 2010, with respondents grouped into the Montréal/Laval region and the remainder in the "rest of Quebec".

4.1.1 CLSC Services

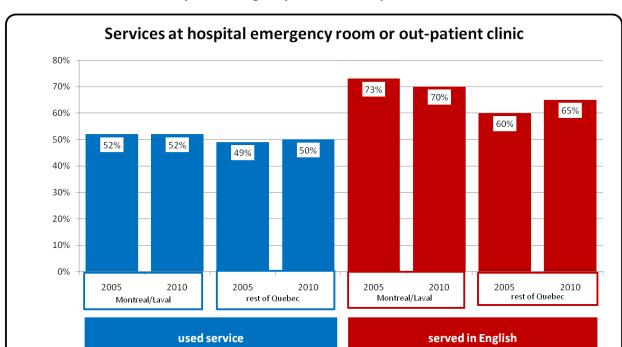


- The proportion of English speakers in Montréal/Laval who had used CLSC services in the
 previous 12 months increased substantially between 2005 and 2010, rising from 44% to 52%
 while the rate of use for English speakers in the rest of Quebec was essentially unchanged,
 moving from 49% to 50%.
- For both Montréal/Laval and the rest of Quebec, the proportion of those who accessed CLSC services in English dropped between 2005 and 2010.
- For Montréal/Laval, the proportion of those who received their CLSC services in English dropped from 66% to 58%.
- For the rest of Quebec, proportion of those who received their CLSC services in English declined from 64% down to 52%.

4.1.2 Info Santé Services



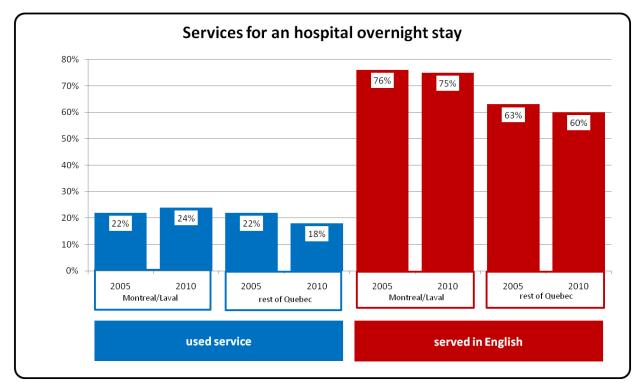
- The proportion of English speakers in Montréal/Laval who had used Info Santé services in the previous 12 months increased substantially between 2005 and 2010, rising from 19% to 28%.
- The rate of use for English speakers in the rest of Quebec also showed a strong increase, rising from 18% to 25%.
- For both Montréal/Laval and the rest of Quebec, the proportion of those who accessed Info Santé services in English declined slightly between 2005 and 2010.
- For Montréal/Laval, the proportion of those who received their Info Santé services in English dropped from 65% to 63%.
- For the rest of Quebec, proportion of those who received their Info Santé services in English declined from 51% down to 50%.



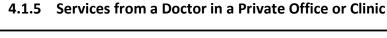
4.1.3 Services at a hospital emergency room or out-patient clinic

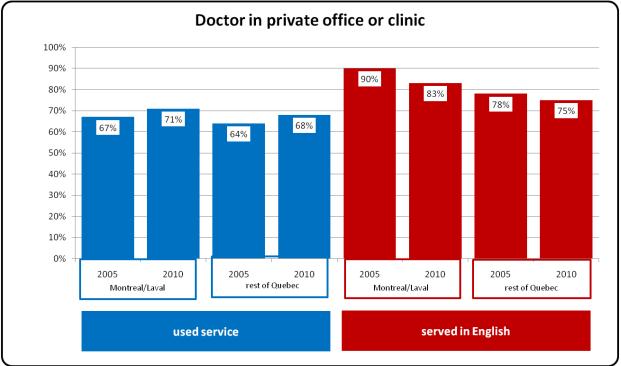
- The proportion of English speakers in Montréal/Laval who had used the services of a hospital emergency room or out-patient clinic in the previous 12 months did not change between 2005 and 2010, remaining constant at 52%.
- The rate of use for English speakers in the rest of Quebec was also essentially unchanged, moving from 49% to 50%.
- For Montréal/Laval, the proportion of those who used the services of a hospital emergency room or out-patient clinic in English declined slightly between 2005 and 2010 while the rate of English-language services in the rest of Quebec increased over the same time period.
- For Montréal/Laval, the proportion of those who received their services at a hospital emergency room or out-patient clinic in English dropped from 73% to 70%.
- For the rest of Quebec, the proportion of those who received their services at a hospital emergency room or out-patient clinic in English increased from 60% up to 65%.





- The proportion of English speakers in Montréal/Laval who had used the services of a hospital for an overnight stay in the previous 12 months rose slightly between 2005 and 2010 (from 22% to 24%) while the rate of use for English speakers in the rest of Quebec declined over the same period (from 22% down to 18%).
- For both Montréal/Laval and the rest of Quebec, the proportion of those who used the services of a hospital for an overnight stay in English declined slightly between 2005 and 2010.
- For Montréal/Laval, the proportion of those who received their services at a hospital for an overnight stay in English dropped from 76% to 75%.
- For the rest of Quebec, the proportion of those who received their services at a hospital for an overnight stay in English dropped from 63% down to 60%.



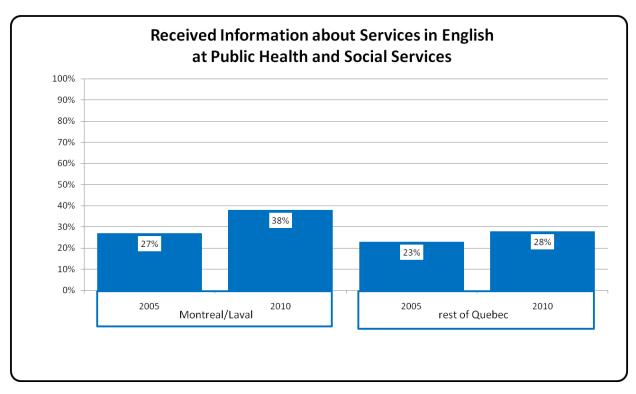


- The proportion of English speakers in Montréal /Laval who had used the services of a doctor in a private office or clinic in the previous 12 months rose slightly between 2005 and 2010 (from 67% to 71%) as did the rate of use for English speakers in the rest of Quebec over the same period (from 64% to 68%).
- For both Montréal/Laval and the rest of Quebec, the proportion of those who used the services of a doctor in a private office or clinic in English declined between 2005 and 2010.
- For Montréal /Laval, the proportion of those who received their services at a doctor in a private office or clinic in English dropped from 90% to 83%.
- For the rest of Quebec, the proportion of those who received their services at a doctor in a private office or clinic in English dropped from 78% down to 75%.

4.2 Information about Services in English 2005 and 2010

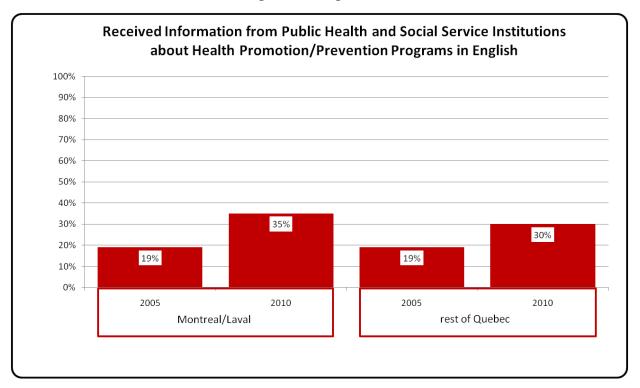
The CHSSN-CROP surveys of 2005 and 2010 asked respondents about whether they had received information about English-language services delivered by public health and social service institutions and about the source of this information.

4.2.1 Received Information about Services in English at a Public Health and Social Services Institution



- Between 2005 and 2010, the proportion of English speakers who received information about services in English at public health and social services institutions increased, both in Montréal/Laval and in the rest of Quebec.
- The proportion of those receiving such information rose from 27% to 38% in Montréal/Laval and from 23% to 28% in the rest of Quebec.

4.2.2 Received Information from Public Health and Social Service Institutions about Health Promotion/Prevention Programs in English

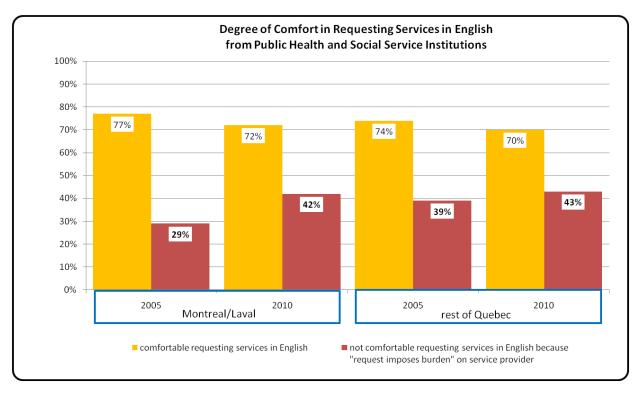


- Between 2005 and 2010, the proportion of English speakers who received information from public health and social services institutions about health promotion/prevention programs in English showed an increase, both in Montréal /Laval and also in the rest of Quebec.
- The proportion of those receiving such information rose from 19% to 35% in Montréal /Laval and from 19% to 30% in the rest of Quebec.

4.3 Comfortable Requesting Services in English

The CHSSN-CROP survey asked respondents whether or not they were comfortable asking for English-language services from public health and social service institutions and subsequently asked about reasons why respondents were not comfortable in making such a request.

4.3.1 Degree of Comfort in Requesting Services in English from Public Health and Social Service Institutions



- Between 2005 and 2010, the proportion of English speakers who pronounced themselves "comfortable" in requesting English-language services from a public health and social services institution declined, both in Montréal /Laval and also in the rest of Quebec.
- The proportion of those expressing comfort went from 77% to 72% in Montréal /Laval and from 74% to 70% in the rest of Quebec.
- Among those who expressed a lack of comfort in requesting English-language services from a
 public health and social service institution, the perception that such a request "imposes a
 burden" took on increasing importance, going from 29% to 42% in Montréal /Laval and from
 39% to 43% in the rest of Quebec.

List of Tables

Table 1 – General State of Health, by Region	4
Table 2 – General State of Health, by Population Characteristics	5
Table 3 – Use of Various Health and Social Services by Anglophones, by Region	8
Table 4 – Use of Various Health and Social Services by Anglophones, by Region	10
Table 5 – Satisfaction with Access to Regional Health and Social Services, by Region	12
Table 6 – Satisfaction with Access to Regional Health and Social Services, by Demographic Characteristic	:s.13
Table 7 – Source of Support in Case of Illness, by Region	14
Table 8 – Source of Support in the Case of Illness	16
Table 9 – Unpaid Care for Person Living Outside Household, by Region	18
Table 10 – Unpaid Care outside Household	19
Table 11 – Unpaid Care for Non-Relative, by Region	21
Table 12 – Unpaid Care for Non-Relative	22
Table 13 – Anticipated Health & Social Service Needs, by Region	24
Table 14 – Anticipated Health & Social Service Needs	26
Table 15 – Importance of Receiving Future Services in English	28
Table 16 – Importance of Receiving Future Services (Long-term Care, Nursing Home, Homecare, etc.) in	
English	29
Table 17 – Language of Service – Doctor in Private Clinic or Office, by Region	32
Table 18 – Language of Service – Doctor in a Private Clinic or Office	35
Гable 19 – Language of Service – CLSC (other than Info-Santé), by Region	38
Table 20 – Language of Service – CLSCs other than Info-Santé	41
Table 21 – Language of Service – Info-santé, by Region	44
Table 22 – Language of Service – Info-Santé	47
Table 23 – Language of Service – Hospital Emergency Room or Out-patient Clinic, by Region	50
Table 24 – Language of Service – Hospital Emergency Room or Out-patient Clinics	53
Table 25 – Language of Service – Hospital Overnight Stay, by Region	56
Table 26 – Language of Service – Overnight Hospital Stay	59
Table 27 – Requesting Services in English – Comfort Level and Barriers	62
Table 28 – Requesting Services in English – Being Comfortable and Barriers to Making the Request	64

Table 29 – Information about Services in English Provided in Region, by Public Health & Social Services	
Institutions	68
Table 30 – Information in English about Public Health & Social Services	71
Table 31- Source of Information in English about Public Health Promotion or Prevention Programs / Received Information in English about Quebec H1N1 Virus Vaccination Program	75
Table 32 – Source of Information in English about Public Health Promotion or Prevention Programs /	
Received Information in English about Quebec H1N1 Virus Vaccination Program	78



6 Bibliography

- Bowen, S. (2001). Language Barriers in Access to Health Care. Ottawa: Health Canada.
- Carter, J, (2003). *A Community Guide to the Population Health Approach*. Community Health and Social Services Network (CHSSN), <u>www.chssn.org</u>
- Consultative Committee for English-speaking Minority Communities: Report to the Minister of Health. Ottawa: Health Canada
- Health Canada (1998). Taking Action on population health: a position paper for Health Promotion and Programs Branch staff. Ottawa: Health and Welfare Canada.
- Jacobs, E., and A. Chen, L. Karliner, N. Agger-Gupta & S. Mutha. (2006). "The Need for More Research on Language Barriers in Health Care: A Proposed Research Agenda". The Millbank Quarterly, Vol. 84, No.1, pp.111-133.
- Mikkoven, J and Raphael, D. (2010) *Social Determinants of Health: The Canadian Facts*.

 http://www.thecanadianfacts.org/. Pocock, J. (2004). *Baseline Data Report* 2003-2004 *Profiles of English-speaking Communities in the Regions*. CHSSN: www.chssn.org
- Raphael, D. (Ed.) (2008) *Social Determinants of Health: Canadian Perspectives*. Toronto: Canadian Scholar's Press Inc,
- Statistics Canada. (2007). 1996, 2001 and 2006 Census of Canada. Ottawa. Series of tables delivered to the Community Health and Social Services Network.
- Wooley, Frances. (2001). *The Voluntary Sector*. Isuma, Vol.3, No.2., Summer, pp.1-11.
- World Health Organization, Social Determinants of Health website, http://www.who.int/social_determinants/en/